

1. Bestrijding tabaksgebruik

B5-0701/2001

Resolutie van het Europees Parlement over de follow-up van het advies van het Parlement inzake het standpunt van de Europese Unie met het oog op de derde ronde van onderhandelingen over een Kaderovereenkomst van de WHO voor de bestrijding van het tabaksgebruik

Het Europees Parlement,

- gelet op zijn resolutie van 18 december 1997 over de mededeling van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement betreffende de huidige en voorgestelde rol van de Gemeenschap bij de bestrijding van het tabaksgebruik (COM(1996) 609 - C4-0014/1997)¹,
 - gelet op Richtlijn 2001/37/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 juni 2001 betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de productie, de presentatie en de verkoop van tabaksproducten²,
 - gezien het voorstel van de Commissie voor een Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten inzake de reclame en sponsoring voor tabaksproducten³,
 - gelet op de intentie van de Commissievoorzitter, die door het Parlement op 4 juli 2001 is onderschreven, om over te stappen op alternatieve steun voor EU-boeren die momenteel subsidies ontvangen voor het telen van tabak,
 - gezien de eerste en tweede ronde van onderhandelingen over een Overeenkomst van de WHO voor de bestrijding van het tabaksgebruik,
 - gelet op artikel 70 van het Reglement,
- A. overwegende dat het tabaksgebruik van grote invloed is op de gezondheid en dat er wereldwijd ca. 4 miljoen mensen per jaar overlijden als gevolg van aan tabak gerelateerde ziekten,
- B. overwegende dat het aantal sterfgevallen in 2030 naar verwachting tot 10 miljoen per jaar zal zijn gestegen, waarvan 70% in de ontwikkelingslanden,
- C. overwegende dat jongeren ongeacht geslacht en culturele achtergrond verklaren dat zij op steeds jongere leeftijd sporadisch of stelselmatig beginnen te roken,
- D. overwegende dat er wel degelijk een verband bestaat tussen de prijs en het gebruik van tabak, met name bij jongeren, alsmede op de noodzaak om tabaksproducten niet langer in de index van kleinhandelsprijzen op te nemen, zulks ter vermijding van de weerstand van de kant van de lidstaten om invloed te nemen op de inflatiecijfers,

¹ PB C 14 van 19.1.1998, blz. 197.

² PB L 194 van 18.7.2001, blz. 26.

³ PB C 270 E van 25.9.2001, blz. 97.

- E. overwegende dat de wetenschap constant blijft wijzen op de gevaren van passief roken,
 - F. overwegende dat het tabaksgebruik wereldwijd toeneemt, vooral in de landen met lage en middelhoge inkomens en onder vrouwen en jonge meisjes,
 - G. overwegende dat maatregelen ter bestrijding van het tabaksgebruik dan ook een horizontaal karakter moeten hebben en op internationaal niveau moeten worden genomen, met als uitgangspunt een hoog niveau van bescherming van de volksgezondheid,
1. onderschrijft het door de Wereldgezondheidsorganisatie in haar resolutie van 24 mei 1999 geformuleerde doel van een Kaderovereenkomst voor de bestrijding van het tabaksgebruik;
 2. is verheugd over de vorderingen die in de eerste en tweede ronde van de onderhandelingen over de Kaderovereenkomst zijn gemaakt;
 3. is van mening dat een substantieel rechtsinstrument, zoals de op internationaal niveau overeengekomen Kaderovereenkomst, een belangrijk middel is om problemen in verband met het tabaksgebruik aan te pakken en daardoor de volksgezondheid te bevorderen;
 4. is het op grote lijnen eens met de voor de Kaderovereenkomst voorgestelde richtsnoeren, algemene verplichtingen en maatregelen, maar meent dat er een ranglijst van de maatregelen moet worden opgesteld volgens de weerslag die deze hebben op de volksgezondheid en het milieu;
 5. verzoekt de Commissie en de lidstaten een bepaling te steunen die expliciet stelt dat de overeenkomst en tabaksregelingen in het algemeen van toepassing moeten zijn op alle tabaksproducten, met inbegrip van sigaretten, pruimtabak, shag, sigaren, "kreteks", "bidis", enzovoort;
 6. is van oordeel dat het bannen van elke vorm van illegale handel in tabaksproducten, met inbegrip van smokkel en namaak, een essentieel onderdeel is van de bestrijding van tabaksgebruik; verzoekt de Commissie en de lidstaten erop aan te dringen dat concrete maatregelen terzake in de voorgestelde overeenkomst worden opgenomen;
 7. verzoekt de Commissie en de lidstaten in hoofdstuk I.5 van de voorgestelde overeenkomst bepalingen te steunen om de illegale handel in tabaksproducten te voorkomen en te bestrijden, en voorstellen te doen om strafwetten tegen namaak goed te keuren als deze nog niet bestaan en om de bepalingen inzake de vernietiging van alle sluik- en namaaksigaretten uit te breiden tot de vernietiging van de uitrusting en machines die voor de vervaardiging van namaakproducten worden gebruikt;
 8. verwelkomt het voorstel dat met het oog op de bestrijding van smokkel, elk afzonderlijk pakje of collectieve verpakking tabaksproducten het opschrift "Verkoop enkel toegestaan in [het land waar het product op de markt wordt gebracht]" moet vermelden;
 9. verzoekt de Commissie en de lidstaten een verbod te steunen op de verkoop van tabaksproducten aan personen van minder dan 18 jaar;
 10. verzoekt de Commissie en de lidstaten in de overeenkomst een bepaling te steunen die, naar analogie met de waarschuwingen voor de gezondheid op de pakjes, de producenten ertoe verplicht ook in tabaksreclame duidelijke en opvallende gezondheidswaarschuwingen op te

nemen;

11. steunt het voorstel dat de normen voor de regulering van tabaksproducten, met inbegrip van normen voor het testen, meten, ontwerpen, vervaardigen en verwerken van deze producten, onder de auspiciën van de Wereldgezondheidsorganisatie moeten worden ontwikkeld en geharmoniseerd;
12. is van oordeel dat financiële steun van de Europese Gemeenschap om de overeenkomst in de ontwikkelingslanden toe te passen, met inbegrip van het zoeken naar alternatieve teelten en het openstellen van de markten voor vervangingsgewassen, te gepaste tijde moet worden overwogen;
13. merkt op dat de delegatie van de EG bij de onderhandelingen een sleutelrol zal moeten spelen en is van oordeel dat, hoewel het acquis communautaire als basis wordt genomen, de Europese Gemeenschap open moet staan om ook voorstellen voor maatregelen ter bestrijding van tabaksgebruik te overwegen en te steunen die verder gaan dan de bestaande EU-regelgeving;
14. dringt er bijgevolg bij de Commissie en de lidstaten op aan al hun steun te verlenen aan de delegaties die binnen de vooropgestelde tijdslimieten streven naar het sluiten van een efficiënte overeenkomst, die voorziet in het gepaste kader voor concrete maatregelen om het tabaksgebruik aanzienlijk terug te dringen;
15. wenst dat het betreffende lid van het Europees Parlement uitvoerig over de voortgang van de onderhandelingen wordt geïnformeerd door het beter in de EG-delegatie te integreren en in het bijzonder door het aan de coördinatievergaderingen van de EU te laten deelnemen;
16. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Commissie, de Raad, de regeringen en parlementen van de lidstaten en het secretariaat-generaal van de WHO-Kaderovereenkomst voor de bestrijding van het tabaksgebruik.

2. PERICLES * (procedure zonder debat)

A5-0362/2001

1. Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een actieprogramma inzake opleiding, uitwisselingen en bijstand ter bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma "PERICLES") (COM(2001) 248 – C5-0303/2001 - 2001/0105(CNS))

Dit voorstel wordt als volgt gewijzigd:

Door de Commissie voorgestelde tekst¹

Amendementen van het Parlement

Amendement 1 Overweging 7

(7) In haar mededeling van 22 juli 1998 aan de Raad, het Europees Parlement en de Europese Centrale Bank over de bescherming van de euro verklaarde de Commissie dat zij de mogelijkheid zal onderzoeken om een proefactie inzake opleiding te organiseren ten behoeve van alle personen die betrokken zijn bij het systeem van preventie, opsporing en beteugeling van valsemunterij, ter aanvulling van het beroepsopleidingsbeleid van de lidstaten; deze actie zou moeten leiden tot de bepaling van de krachtlijnen van een meerjarig opleidingsbeleid.

(7) In haar mededeling van 22 juli 1998 aan de Raad, het Europees Parlement en de Europese Centrale Bank over de bescherming van de euro verklaarde de Commissie dat zij de mogelijkheid zal onderzoeken om een proefactie inzake opleiding te organiseren ten behoeve van alle personen die betrokken zijn bij het systeem van preventie, opsporing en beteugeling van valsemunterij, ter aanvulling van het beroepsopleidingsbeleid van de lidstaten; deze actie zou moeten leiden tot de bepaling van de krachtlijnen van een meerjarig opleidingsbeleid. ***Het Europees Parlement verzocht de Commissie in zijn resolutie van 17 november 1998¹ over deze mededeling een daartoe strekkend voorstel in te dienen.***

¹ PB C 379 van 7.12.1998, blz. 39.

Amendement 2 Overweging 12 bis (nieuw)

12 bis. De EPA (Europese

¹ PB C 240 E van 28.8.2001, blz. 120

Politieacademie) heeft tot taak een Europees kader te scheppen voor de aanpak van de belangrijkste, vooral grensoverschrijdende, problemen waarmee de lidstaten te maken krijgen bij de bestrijding en preventie van misdaad, ordehandhaving en openbare veiligheid.

Amendement 3
Overweging 14 bis (nieuw)

14 bis. De budgettaire implicaties van dit programma moeten verenigbaar zijn met het bestaande financiële kader.

Amendement 4
Artikel 2, lid 2, inleiding en streepje 1

De doelstellingen zijn *met name:*

– bewustmaking van de betrokken personeelsleden van de communautaire dimensie van de nieuwe munt (zowel reservemunt als internationaal betaalmiddel);

De doelstellingen zijn:

Amendement 5
Artikel 2, lid 2, streepje 4

- vulgarisatie, in het bijzonder van de communautaire en de internationale wetgeving en instrumenten.

Schrappen

Amendement 6
Artikel 3, lid 3

De technische, wetenschappelijke en operationele bijstand heeft betrekking op alle maatregelen om op Europees niveau *leermiddelen te creëren (verzameling van de wetgeving van de Europese Unie,*

De technische, wetenschappelijke en operationele bijstand heeft *naargelang de behoefte ook* betrekking op alle maatregelen om op Europees niveau ondersteunende computertoepassingen

informatiebulletin, praktische handleidingen, glossaria en lexicons, bibliotheken van gegevens, met name inzake wetenschappelijke bijstand, technologische bewaking) of ondersteunende computertoepassingen (software...), maar ook op studies met een multidisciplinair en grensoverschrijdend karakter, alsmede de ontwikkeling van nieuwe instrumenten en methoden voor de ondersteuning van de opsporingsactiviteiten op Europees vlak.

(software...) en nieuwe instrumenten en methoden voor de ondersteuning van opsporingsactiviteiten op Europees vlak *te ontwikkelen, maar betreft de ontwikkeling van leermiddelen slechts voorzover dit voor in het kader van het programma georganiseerde bijscholingscursussen noodzakelijk blijkt.*

Amendement 7
Artikel 4, lid 1, streepje 1

- de diensten (politie, douane, *administratie van financiën en van de Schatkist...*) die bevoegd zijn voor de opsporing en bestrijding van namaak;

- de diensten (politie *en* douane) die bevoegd zijn voor de opsporing en bestrijding van namaak;

Amendement 8
Artikel 4, lid 1, streepje 2

- *het personeel van de inlichtingendiensten;*

Schrappen.

Amendement 9
Artikel 4, lid 1, streepje 4

- *de gespecialiseerde magistraten en juristen;*

Schrappen.

Amendement 10
Artikel 4, lid 1, streepje 5

- *alle andere betrokken instanties of beroepsgroepen (kamers van koophandel of andere structuren die contact hebben met ambachtslui en handelaren, vervoerders...).*

Schrappen.

Amendement 12
Artikel 4, lid 2, streepje 4

- *de Commissie*, Europol en Interpol;

- Europol en Interpol;

Amendement 13
Artikel 4, punt 2, streepje 4 bis (nieuw)

- *de EPA (Europese politieacademie)*;

Amendement 14
Artikel 4, lid 2, streepje 6

- de gespecialiseerde structuren,
bijvoorbeeld inzake reprografie- en
legaliseringstechniek, *drukkers en*
graveurs;

- de gespecialiseerde structuren inzake
legaliseringstechniek;

Amendement 15
Artikel 4, lid 2, streepje 7

- *alle* andere organen met een bijzondere
deskundigheid, eventueel *ook* in derde
landen en *met name in* de kandidaat-
lidstaten.

- *indien nodig* andere organen met een
bijzondere deskundigheid, *b.v.* in derde
landen en de kandidaat-lidstaten.

Amendement 16
Artikel 6, streepje 1

- de geassocieerde landen van Midden- en
Oost-Europa (LMOE);

- de geassocieerde landen van Midden- en
Oost-Europa (LMOE), *alsmede de staten*
van het voormalige Joegoslavië;

Amendement 17
Artikel 6, streepje 3

- andere derde landen, *met een financiële*
participatie.

- andere derde landen *waar de euro*
waarschijnlijk in omloop zal zijn en waar

een potentieel risico in verband met vervalsing bestaat, waarbij de heffing van een financiële bijdrage van geval tot geval overwogen dient te worden.

Amendement 18
Artikel 7, lid 1

1. De in artikel 3, lid 2, sub b), bedoelde workshops, ontmoetingen en studiedagen kunnen met andere instanties, zoals Europol, Interpol of de ECB, worden georganiseerd, voor zover de uitgaven ervan evenredig worden verdeeld of die andere instanties ten minste een belangrijke bijdrage in natura leveren. Iedere instantie draagt hoe dan ook de reis- en verblijfkosten van haar deelnemers.

1. De in artikel 3, lid 2, sub b), bedoelde workshops, ontmoetingen en studiedagen kunnen met andere instanties, zoals Europol, Interpol of de ECB, worden georganiseerd, voor zover de uitgaven ervan evenredig worden verdeeld of die andere instanties ten minste een belangrijke *en kwantificeerbare* bijdrage in natura leveren *aan de cofinancieringsovereenkomsten*. Iedere instantie draagt hoe dan ook de reis- en verblijfkosten van haar deelnemers.

Amendement 19
Artikel 7, lid 3, alinea 1, inleidende formule

3. De *Commissie* financiert tot 70% de in artikel 3, lid 3, bedoelde operationele steun, met name:

3. De *Gemeenschapsbegroting* financiert tot 70% de in artikel 3, lid 3, bedoelde operationele steun, met name:

Amendement 20
Artikel 7, lid 3, alinea 1, streepje 2

- de kosten van studies, met name van vergelijkend recht, over het thema bescherming van de euro tegen valsemunterij.

Schrappen

Amendement 21
Artikel 7, lid 3, alinea 1 bis (nieuw)

Elke administratieve uitgave in de zin van artikel 19 van het Financieel Reglement wordt gefinancierd onder lijn B...A

betreffende het programma.

Amendement 22
Artikel 7, lid 3, alinea 1 ter (nieuw)

De voor dit programma bestemde bedragen worden jaarlijks vastgesteld door de begrotingsautoriteit en houden rekening met de in artikel 8 genoemde evaluatiecriteria.

Amendement 23
Artikel 8, lid 1, alinea 2, streepje 3

- complementariteit met andere voltooide, lopende of nog uit te voeren projecten;

- complementariteit met andere voltooide, lopende of nog uit te voeren projecten, *met name projecten inzake strafvervolgning in het kader van de derde pijler;*

Amendement 24
Artikel 8, lid 4

4. Uiterlijk op 31 december 2004 dient de Commissie bij het Europees Parlement en de Raad een extern evaluatieverslag over de deugdelijkheid, de doeltreffendheid en de uitwerking van het programma in.

4. Uiterlijk op 31 december 2004 dient de Commissie bij het Europees Parlement en de Raad een extern evaluatieverslag over de deugdelijkheid, de doeltreffendheid en de uitwerking van het programma in. *Bij de indiening van het voorontwerp van begroting stelt de Commissie de begrotingsautoriteit in kennis van de uitkomst van de kwantitatieve en kwalitatieve evaluatie van de actie aan de hand van de jaarlijkse programmering en de outputindicatoren.*

Wetgevingsresolutie van het Europees Parlement over het voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een actieprogramma inzake opleiding, uitwisselingen en bijstand ter bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma "PERICLES") (COM(2001) 248 – C5-0303/2001 – 2001/0105(CNS))

(Raadplegingsprocedure)

Het Europees Parlement,

- gezien het voorstel van de Commissie aan de Raad (COM(2001) 248¹),
 - geraadpleegd door de Raad (C5-0303/2001),
 - gelet op artikel 67 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken en de adviezen van de Begrotingscommissie en de Economische en Monetaire Commissie (A5-0362/2001),
1. hecht zijn goedkeuring aan het aldus gewijzigde Commissievoorstel;
 2. verzoekt de Commissie haar voorstel krachtens artikel 250, lid 2 van het EG-Verdrag dienovereenkomstig te wijzigen;
 3. verzoekt de Raad, wanneer deze voornemens is af te wijken van de door het Parlement goedgekeurde tekst, het Parlement hiervan op de hoogte te stellen;
 4. wenst opnieuw te worden geraadpleegd ingeval de Raad voornemens is ingrijpende wijzigingen aan te brengen in het voorstel van de Commissie;
 5. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

2. Voorstel voor een besluit van de Raad houdende uitbreiding van de werking van het Besluit tot vaststelling van een actieprogramma inzake opleiding, uitwisselingen en bijstand ter bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma "PERICLES") tot de lidstaten die de euro niet als munteenheid hebben aangenomen (COM(2001) 248 – C5-0304/2001 – 2001/0106(CNS))

Het voorstel wordt goedgekeurd.

Wetgevingsresolutie van het Europees Parlement over het voorstel voor een besluit van de Raad houdende uitbreiding van de werking van het Besluit tot vaststelling van een actieprogramma inzake opleiding, uitwisselingen en bijstand ter bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma "PERICLES") tot de lidstaten die de euro niet als munteenheid hebben aangenomen (COM(2001) 248 – C5-0304/2001 – 2001/0106(CNS))

(Raadplegingsprocedure)

¹ PB C 240 E van 28.8.2001, blz. 120.

Het Europees Parlement,

- gezien het voorstel van de Commissie aan de Raad (COM(2001) 248¹),
 - geraadpleegd door de Raad overeenkomstig artikel 308 van het EG-Verdrag (C5-0304/2001),
 - gelet op artikel 67 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken en de adviezen van de Begrotingscommissie en de Economische en Monetaire Commissie (A5-0362/2001),
1. hecht zijn goedkeuring aan het Commissievoorstel;
 2. verzoekt de Raad, wanneer deze voornemens is af te wijken van de door het Parlement goedgekeurde tekst, het Parlement hiervan op de hoogte te stellen;
 3. wenst opnieuw te worden geraadpleegd ingeval de Raad voornemens is ingrijpende wijzigingen aan te brengen in het voorstel van de Commissie;
 4. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

¹ PB C 240 E van 28.8.2001, blz. 124.

3. Witwassen van geld ***III

A5-0380/2001

Wetgevingsresolutie van het Europees Parlement over de door het bemiddelingscomité goedgekeurde gemeenschappelijke ontwerptekst van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 91/308/EEG van de Raad tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld (PE-CONS 3654/2001 - C5-0496/2001 – 1999/0152(COD))

(Medebeslissingsprocedure: derde lezing)

Het Europees Parlement,

- gezien de door het bemiddelingscomité goedgekeurde gemeenschappelijke ontwerptekst en de daarop betrekking hebbende verklaring van de Commissie (PE-CONS 3654/2001 - C5-0496/2001),
 - gezien zijn in eerste lezing geformuleerde standpunt¹ inzake het voorstel van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad (COM(1999) 352²),
 - gezien zijn in tweede lezing geformuleerde standpunt³ inzake het gemeenschappelijk standpunt van de Raad⁴,
 - gezien het advies van de Commissie over de amendementen van het Parlement op het gemeenschappelijk standpunt (COM(2001) 330 – C5-0253/2001),
 - gelet op artikel 251, lid 5 van het EG-Verdrag,
 - gelet op artikel 83 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van zijn delegatie in het bemiddelingscomité (A5-0380/2001),
1. hecht zijn goedkeuring aan de gemeenschappelijke ontwerptekst en wijst op de daarop betrekking hebbende verklaring van de Commissie;
 2. verzoekt zijn Voorzitter het besluit samen met de voorzitter van de Raad overeenkomstig artikel 254, lid 1 van het EG-Verdrag te ondertekenen;
 3. verzoekt zijn secretaris-generaal in het kader van zijn bevoegdheden het besluit te ondertekenen en samen met de secretaris-generaal van de Raad zorg te dragen voor publicatie ervan in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen;
 4. verzoekt zijn Voorzitter deze wetgevingsresolutie te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

¹ PB C 121 van 24.4.2001, blz. 133.

² PB C 177 E van 27.6.2000, blz. 14.

³ Punt 3 van de aangenomen teksten van 5.4.2001.

⁴ PB C 36 van 2.2.2001, blz. 24.

4. Toegang van het publiek tot documenten van het Parlement

A5-0349/2001

Reglement van het Parlement

Oude tekst

Nieuwe tekst

Amendement 1 Artikel 28, lid 1

1. De notulen van het Bureau en de Conferentie van voorzitters worden in de officiële talen vertaald, vermenigvuldigd en rondgedeeld aan alle leden, tenzij het Bureau of de Conferentie van voorzitters bij uitzondering, wanneer het vertrouwelijke aangelegenheden betreft, anders beslist.

1. De notulen van het Bureau en de Conferentie van voorzitters worden in de officiële talen vertaald, vermenigvuldigd en rondgedeeld aan alle leden ***en zijn toegankelijk voor het publiek***, tenzij het Bureau of de Conferentie van voorzitters bij uitzondering, wanneer het vertrouwelijke aangelegenheden betreft, ***in de zin van artikel 4, leden 1 t/m 4 van Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad, ten aanzien van bepaalde punten van de notulen*** anders beslist.

Amendement 2 Artikel 171, lid 1

1. Het Parlement zorgt voor een optimale transparantie van zijn werkzaamheden, overeenkomstig het bepaalde in ***artikel 1*** van het EU-Verdrag.

1. Het Parlement zorgt voor een optimale transparantie van zijn werkzaamheden, overeenkomstig het bepaalde in ***de artikelen 1, 3, tweede alinea, 28, lid 1 en 41, lid 1*** van het EU-Verdrag, ***artikel 255 van het EG-Verdrag en artikel 42 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie***.

Amendement 14 Artikel 171, lid 3

3. De vergaderingen van de commissies van het Parlement zijn normaliter openbaar. De commissies kunnen echter, uiterlijk bij de aanneming van de agenda, besluiten de agenda voor een bepaalde vergadering op te splitsen in agendapunten voor openbare en

3. De vergaderingen van de commissies van het Parlement zijn normaliter openbaar. De commissies kunnen echter, uiterlijk bij de aanneming van de agenda, besluiten de agenda voor een bepaalde vergadering op te splitsen in agendapunten voor openbare en

agendapunten voor niet-openbare behandeling.

agendapunten voor niet-openbare behandeling. *Wanneer een vergadering met gesloten deuren plaatsvindt, kan de commissie de documenten en de notulen van de vergadering toch toegankelijk maken voor het publiek, met inachtneming van het bepaalde in artikel 4, leden 1 t/m 4 van Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad.*

Amendement 4
Artikel 171, lid 4 (nieuw)

4. De behandeling van verzoeken om opheffing van immuniteit door de ter zake bevoegde commissie overeenkomstig artikel 6, vindt altijd met gesloten deuren plaats.

Amendement 5
Artikel 172, lid 1

1. Het Parlement neemt op voorstel van het Bureau de nodige maatregelen om ervoor te zorgen dat het publiek toegang heeft tot documenten van het Parlement, overeenkomstig artikel 255 van het EG-Verdrag en de op grond daarvan vastgestelde besluiten.

1. Iedere burger van de Unie en iedere natuurlijke of rechtspersoon met verblijfplaats of statutaire zetel in een lidstaat heeft overeenkomstig artikel 255 van het EG-Verdrag een recht van toegang tot documenten van het Parlement, volgens de beginselen en onder de voorwaarden en beperkingen als vastgelegd in Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad en overeenkomstig de specifieke bepalingen van het Reglement.

Voorzover mogelijk wordt op dezelfde wijze toegang tot documenten van het Parlement verleend aan andere natuurlijke of rechtspersonen.

Verordening (EG) nr. 1049/2001 wordt ter informatie tegelijkertijd met het Reglement gepubliceerd.

Amendementen 15 en 6
Artikel 172, lid 2

2. Tenzij een commissie anders besluit, worden haar documenten openbaar gemaakt. De status van deze documenten wordt duidelijk aangegeven.

2. Voor de doeleinden van toegang tot documenten wordt onder "documenten van het Parlement" verstaan iedere inhoud in de zin van artikel 3 a) van Verordening

(EG) nr. 1049/2001 die is opgesteld of ontvangen door ambtsdragers van het Parlement in de zin van hoofdstuk III, organen van het Parlement, commissies en interparlementaire delegaties alsmede het secretariaat van het Parlement.

Documenten opgesteld door individuele leden of fracties zijn voor de doeleinden van toegang tot documenten, documenten van het Parlement wanneer zij zijn ingediend overeenkomstig het Reglement.

Het Bureau stelt regels vast om te verzekeren dat alle documenten van het Parlement worden geregistreerd.

Amendement 7
Artikel 172, lid 3

3. Alle documenten van het Parlement waarop de bepalingen van lid 1 van dit artikel van toepassing zijn, worden opgenomen in een openbaar register. De op dit register van toepassing zijnde regeling wordt vastgesteld door het Bureau.

3. Het Parlement zet een register op van de documenten van het Parlement. Wetgevings- en andere documenten zoals vermeld in een bijlage bij dit Reglement worden rechtstreeks toegankelijk gemaakt via het register van het Parlement overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1049/2001. Referenties naar andere documenten van het Parlement worden voorzover mogelijk in het register opgenomen.

De categorieën documenten die rechtstreeks voor het publiek toegankelijk zijn, worden opgenomen in een lijst die door het Parlement wordt aangenomen en als bijlage bij het Reglement wordt gevoegd. Deze lijst beperkt niet het recht van toegang tot documenten die niet onder de opgesomde categorieën vallen.

Documenten van het Parlement die niet rechtstreeks via het register toegankelijk zijn, worden op schriftelijk verzoek beschikbaar gesteld.

Het Bureau kan ten aanzien van de toegang regels vaststellen, in

overeenstemming met Verordening (EG) nr. 1049/2001, die in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen worden bekendgemaakt.

Amendement 8
Artikel 172, lid 4 (nieuw)

4. Het Bureau wijst de diensten aan die belast worden met de behandeling van initiële verzoeken (artikel 7 van Verordening (EG) nr. 1049/2001), en neemt besluiten over confirmatieve verzoeken (artikel 8 van deze verordening) en verzoeken om gevoelige documenten (artikel 9 van deze verordening).

Amendement 9
Artikel 172, lid 5 (nieuw)

5. De Conferentie van voorzitters benoemt de vertegenwoordigers van het Parlement in het overeenkomstig artikel 15, lid 2 van Verordening (EG) nr. 1049/2001 op te richten interinstitutioneel comité.

Amendement 10
Artikel 172, lid 6 (nieuw)
Toegang van het publiek tot documenten

6. Een van de ondervoorzitters is verantwoordelijk voor het toezicht op de behandeling van verzoeken om toegang tot documenten.

Amendement 11
Artikel 172, lid 7 (nieuw)

7. De bevoegde commissie van het Parlement stelt op basis van informatie verstrekt door het Bureau en andere bronnen het in artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1049/2001 genoemde jaarlijks verslag op en legt dit voor aan de plenaire vergadering.

De bevoegde commissie behandelt en

evalueert eveneens de door de overige instellingen en agentschappen overeenkomstig artikel 17 van genoemde verordening opgestelde verslagen.

Amendement 12
Artikel 173

Artikel 173
Vertrouwelijkheid

Schrappen.

Aan de hand van een voorstel van de bevoegde commissie en onverminderd het bepaalde in de artikelen 28, 151 en 179 en in bijlagen VII en VIII stelt het Parlement criteria vast voor de definiëring van vertrouwelijke informatie en documenten.

Amendement 13
BIJLAGE VII, punt 1

1. Wanneer aan het Parlement vertrouwelijk te behandelen *informatie of stukken* worden overgelegd, volgt de voorzitter van de ter zake bevoegde commissie ambtshalve de vertrouwelijkheidsprocedure zoals omschreven onder punt 3 van deze bijlage.

1. *Vertrouwelijke documenten zijn documenten en informatie waarvan de toegang eventueel voor het publiek wordt geweigerd op grond van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1049/2001; hiertoe behoren ook gevoelige documenten in de zin van artikel 9 van die verordening.*

Wanneer de vertrouwelijke aard van door het Parlement ontvangen documenten door een van de instellingen wordt betwijfeld, wordt de aangelegenheid verwezen naar het interinstitutioneel comité, opgericht overeenkomstig artikel 15, lid 2 van Verordening (EG) nr. 1049/2001.

Wanneer aan het Parlement *vertrouwelijke* stukken worden overgelegd, volgt de voorzitter van de ter zake bevoegde commissie *van het Parlement* ambtshalve de vertrouwelijkheidsprocedure zoals omschreven onder punt 3 van deze bijlage.

Verdere regels ter bescherming van vertrouwelijke stukken worden door het Parlement ter plenaire vergadering aangenomen op basis van een voorstel

van het Bureau en als bijlage bij het Reglement gevoegd. In deze regels wordt rekening gehouden met het overleg met de Commissie en de Raad.

Besluit van het Europees Parlement over de aanpassing van het Reglement aan Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (2001/2135(REG))

Het Europees Parlement,

- gezien de brief van 29 juni 2001 van zijn Voorzitter,
 - gelet op artikel 255 van het EG-Verdrag, de artikelen 28, lid 1 en 41, lid 1 van het EU-Verdrag en de artikelen 42 en 52, lid 2 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie,
 - gelet op artikel 181 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie constitutionele zaken en het advies van de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken (A5-0349/2001),
1. besluit de voorgaande wijzigingen in zijn Reglement op te nemen;
 2. besluit de besluiten van het Bureau van 10 juli 1997 betreffende de toegang van het publiek tot de documenten van het Parlement en van 17 april 1998 betreffende de tarieven voor de afgifte van omvangrijke documenten te herroepen;
 3. verzoekt zijn Voorzitter dit besluit ter informatie te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

5. Wijziging van het Reglement: Interparlementaire delegaties en gemengde parlementaire commissies

A5-0346/2000

Reglement van het Parlement

Oude tekst

Nieuwe tekst

Amendement 2 Artikel 170, lid 3, alinea 2

Het Europees Parlement benoemt zijn vertegenwoordigers overeenkomstig artikel 168.

Schrappen

Amendement 3 Artikel 170, lid 5

5. De delegaties van het Europees Parlement in de gemengde parlementaire commissies worden terzelfder tijd en onder dezelfde voorwaarden ingesteld als de vaste commissies.

5. De verkiezing van de leden van de delegaties van het Europees Parlement in de gemengde parlementaire commissies en de samenstelling van de bureaus van deze delegaties vinden plaats volgens de voor de interparlementaire delegaties vastgestelde procedure.

Besluit van het Europees Parlement tot wijziging van het Reglement betreffende de instelling van interparlementaire delegaties en gemengde parlementaire commissies (1999/2196(REG))

Het Europees Parlement,

- gezien de brief van de Voorzitter d.d. 21 oktober 1999,
 - gelet op de artikelen 180 en 181 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie constitutionele zaken (A5-0346/2000),
1. besluit de voorgaande wijzigingen in zijn Reglement op te nemen;
 2. verzoekt zijn Voorzitter dit besluit ter informatie te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

6. Elektronische communicatie (verwerking van persoonsgegevens en bescherming van de persoonlijke levenssfeer) **I

A5-0374/2001

Voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de sector elektronische communicatie (COM(2000) 385 – C5-0439/2000 – 2000/0189(COD))

Dit voorstel wordt als volgt gewijzigd:

Door de Commissie voorgestelde tekst¹

Amendementen van het Parlement

Amendement 1
Overweging 1 bis (nieuw)

(1 bis) Artikelen 7 en 8 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, dat op 7 december 2000 in Nice is afgekondigd, beogen de eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer en communicatie, met inbegrip van persoonsgegevens.

Amendement 2
Overweging 5 bis (nieuw)

(5 bis) Informatie die deel uitmaakt van een omroepdienst die wordt verstrekt via een netwerk voor openbare communicatie is bedoeld voor een potentieel onbeperkt publiek en wordt niet beschouwd als communicatie in de zin van deze richtlijn. In gevallen echter waarin de individuele abonnee of gebruiker die dergelijke informatie ontvangt kan worden geïdentificeerd, bijvoorbeeld bij video-on-demand-diensten, wordt de doorgegeven informatie wel als communicatie beschouwd en valt zij onder het toepassingssterrein van deze richtlijn.

¹ PB C 365 E van 19.12.2000, blz. 223.

Amendement 3
Overweging 8

(8) De lidstaten, de betrokken aanbieders en gebruikers alsmede de bevoegde communautaire instanties zouden moeten samenwerken bij de introductie en ontwikkeling van de benodigde technieken waar zulks noodzakelijk is met het oog op de waarborgen die door deze richtlijn worden geboden, **daarbij met name rekening houdend met de doelstelling de verwerking van persoonsgegevens zoveel mogelijk te beperken en waar mogelijk gebruik te maken van anonieme of onder pseudoniem opgeslagen gegevens.**

(8) De lidstaten, de betrokken aanbieders en gebruikers alsmede de bevoegde communautaire instanties zouden moeten **waarborgen dat de verwerking van persoonsgegevens tot een minimum wordt beperkt en dat waar mogelijk gebruik wordt gemaakt van anonieme of onder pseudoniem opgeslagen gegevens, en zouden moeten** samenwerken bij de introductie en ontwikkeling van de benodigde technieken waar zulks noodzakelijk is met het oog op de waarborgen die door deze richtlijn worden geboden.

Amendement 4
Overweging 10

(10) Deze richtlijn is evenals Richtlijn 95/46/EG **niet** van toepassing op vraagstukken met betrekking tot de bescherming van fundamentele rechten en vrijheden in verband met **niet** onder het Gemeenschapsrecht vallende activiteiten. **Het is de taak van de lidstaten alle** maatregelen te nemen die nodig zijn voor de openbare veiligheid, defensie, staatsveiligheid (met inbegrip van het economisch welzijn van de staat wanneer de activiteit verband houdt met de staatsveiligheid) en de wetshandhaving op strafrechtelijk gebied. **Deze richtlijn doet geen afbreuk aan de mogelijkheid voor de lidstaten om** wettelijk toegestane interceptie van elektronische communicatie **uit te voeren wanneer dit nodig is** voor een van deze doeleinden.

(10) Deze richtlijn is evenals Richtlijn 95/46/EG van toepassing op vraagstukken met betrekking tot de bescherming van fundamentele rechten en vrijheden in verband met onder het Gemeenschapsrecht vallende activiteiten. **Bij het nemen van** maatregelen die nodig zijn voor de openbare veiligheid, defensie, staatsveiligheid (met inbegrip van het economisch welzijn van de staat wanneer de activiteit verband houdt met de staatsveiligheid), **of** de wetshandhaving op strafrechtelijk gebied **en bij de uitvoering van** wettelijk toegestane interceptie van elektronische communicatie voor een van deze doeleinden, **dienen de lidstaten te handelen op basis van een voor het publiek begrijpelijke bijzondere wet en moeten de maatregelen een volkomen uitzonderlijk karakter hebben, zijn toegestaan door gerechtelijke of andere bevoegde autoriteiten voor afzonderlijke gevallen en voor bepaalde tijd, en redelijk, proportioneel en noodzakelijk zijn binnen een democratische samenleving. Overeenkomstig het Europees Verdrag inzake de rechten van de mens en de arresten van het Europees Hof voor de**

rechten van de mens is elke vorm van proefsgewijze of grootschalige algemene elektronische controle verboden.

Amendement 5
Overweging 13

(13) De aanbieders van diensten moeten de nodige maatregelen treffen om de beveiliging van hun diensten te garanderen, indien nodig samen met de aanbieder van het netwerk, en moeten de abonnees informeren over eventuele bijzondere risico's inzake het doorbreken van de beveiliging van het netwerk. Dergelijke risico's kunnen zich met name voordoen bij elektronische communicatiediensten over een open netwerk zoals het Internet. Het is bijzonder belangrijk voor abonnees en gebruikers van dergelijke diensten om door hun dienstenaanbieder volledig op de hoogte te worden gebracht van bestaande veiligheidsrisico's die van dien aard zijn dat de dienstenaanbieder deze zelf niet kan verhelpen. Dienstenaanbieders die algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten over het Internet aanbieden, moeten gebruikers en abonnees op de hoogte brengen van de maatregelen die zij kunnen treffen om de veiligheid van hun communicatie te beschermen, bijvoorbeeld door gebruik te maken van specifieke soorten software of encryptietechnologieën. De beveiliging wordt beoordeeld in het licht van artikel 17 van richtlijn 95/46/EG.

(13) De aanbieders van diensten moeten de nodige maatregelen treffen om de beveiliging van hun diensten te garanderen, indien nodig samen met de aanbieder van het netwerk, en moeten de abonnees informeren over eventuele bijzondere risico's inzake het doorbreken van de beveiliging van het netwerk. Dergelijke risico's kunnen zich met name voordoen bij elektronische communicatiediensten over een open netwerk zoals het Internet *of de mobiele telefonie*. Het is bijzonder belangrijk voor abonnees en gebruikers van dergelijke diensten om door hun dienstenaanbieder volledig op de hoogte te worden gebracht van bestaande veiligheidsrisico's die van dien aard zijn dat de dienstenaanbieder deze zelf niet kan verhelpen. *De dienstenaanbieder moet de verplichting krijgen de abonnee te informeren over het soort verkeersgegevens dat wordt verwerkt, alsmede over het recht om deze verwerking te weigeren.* Dienstenaanbieders die algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten over het Internet aanbieden, moeten gebruikers en abonnees op de hoogte brengen van de maatregelen die zij kunnen treffen om de veiligheid van hun communicatie te beschermen, bijvoorbeeld door gebruik te maken van specifieke soorten software of encryptietechnologieën. De beveiliging wordt beoordeeld in het licht van artikel 17 van Richtlijn 95/46/EG. *De eis abonnees op de hoogte te stellen van bijzondere veiligheidsrisico's moet een dienstenaanbieder niet ontslaan van de verplichting om op eigen kosten passende en onmiddellijke maatregelen te nemen om te reageren op eventuele nieuwe onvoorziene veiligheidsrisico's en het*

normale veiligheidsniveau van de dienst te herstellen. Het verstrekken van informatie over veiligheidsrisico's aan de abonnee moet gratis gebeuren, afgezien van eventuele nominale kosten die voor de abonnee kunnen ontstaan bij het ontvangen of verzamelen van de informatie, bijvoorbeeld door het downloaden van een elektronisch mailbericht.

Amendement 6
Overweging 14

(14) Er moeten maatregelen worden getroffen om onbevoegde toegang tot communicatie te verhinderen, teneinde het vertrouwelijk karakter van communicatie via openbare communicatienetwerken en algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten te beschermen, zowel ten aanzien van de inhoud zelf als van gegevens over die communicatie. ***De nationale wetgeving van sommige lidstaten stelt uitsluitend opzettelijke onbevoegde toegang tot communicatie strafbaar.***

(14) Er moeten maatregelen worden getroffen om onbevoegde toegang tot communicatie te verhinderen, teneinde het vertrouwelijk karakter van communicatie via openbare communicatienetwerken en algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten te beschermen, zowel ten aanzien van de inhoud zelf als van gegevens over die communicatie. ***Deze maatregelen moeten de gebruikmaking omvatten van hoogwaardige instrumenten voor cryptografie en het anoniem en onder pseudoniem opslaan van gegevens.***

Amendement 7
Overweging 15

(15) De gegevens over abonnees die in elektronische communicatienetwerken worden verwerkt om verbindingen tot stand te brengen en informatie over te dragen, bevatten informatie over het privéleven van natuurlijke personen, die recht hebben op respect voor hun correspondentie. Ook de rechtmatige belangen van rechtspersonen moeten worden beschermd. Dergelijke gegevens mogen slechts worden opgeslagen voorzover dat nodig is voor het leveren van de dienst, voor facturering en voor interconnectiebetalingen, en slechts gedurende een beperkte tijd. Elke verdere verwerking van dergelijke gegevens die de aanbieder van de algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst zou willen verrichten ten behoeve van de

(15) De gegevens over abonnees die in elektronische communicatienetwerken worden verwerkt om verbindingen tot stand te brengen en informatie over te dragen, bevatten informatie over het privéleven van natuurlijke personen, die recht hebben op respect voor hun correspondentie. Ook de rechtmatige belangen van rechtspersonen moeten worden beschermd. Dergelijke gegevens mogen slechts worden opgeslagen voorzover dat nodig is voor het leveren van de dienst, voor facturering en voor interconnectiebetalingen, en slechts gedurende een beperkte tijd. Elke verdere verwerking van dergelijke gegevens die de aanbieder van de algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst zou willen verrichten ten behoeve van de

marketing van *zijn eigen* elektronische communicatiediensten of voor de levering van diensten met toegevoegde waarde, is slechts toegestaan indien de abonnee daarmee heeft ingestemd op basis van precieze en volledige informatie van de aanbieder van de algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst over de door hem geplande verdere verwerking van de gegevens en over het recht van de abonnee een dergelijke verwerking niet toe te staan of de toestemming daartoe in te trekken. Verkeersgegevens die worden gebruikt voor de marketing van *eigen* communicatiediensten of voor de levering van diensten met toegevoegde waarde moeten ook worden gewist of anoniem gemaakt na de levering van de dienst. Dienstenaanbieders moeten hun abonnees altijd op de hoogte brengen van de soorten gegevens die zij verwerken, waarvoor zij dat doen en hoelang dat wordt gedaan.

marketing van elektronische communicatiediensten of voor de levering van diensten met toegevoegde waarde, is slechts toegestaan indien de abonnee daarmee heeft ingestemd op basis van precieze en volledige informatie van de aanbieder van de algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst over de door hem geplande verdere verwerking van de gegevens en over het recht van de abonnee een dergelijke verwerking niet toe te staan of de toestemming daartoe in te trekken. Verkeersgegevens die worden gebruikt voor de marketing van communicatiediensten of voor de levering van diensten met toegevoegde waarde moeten ook worden gewist of anoniem gemaakt na de levering van de dienst. Dienstenaanbieders moeten hun abonnees altijd op de hoogte brengen van de soorten gegevens die zij verwerken, waarvoor zij dat doen en hoelang dat wordt gedaan.

Diensten met toegevoegde waarde kunnen bijvoorbeeld bestaan uit advies over de goedkoopste tariefpakketten, routeaanwijzingen, verkeersinformatie, weersvoorspellingen en toeristische informatie.

Amendement 8

Overweging 15 bis (nieuw)

(15 bis) Voor de toepassing van deze richtlijn heeft de toestemming van een gebruiker of abonnee, los van de vraag of laatstgenoemde een natuurlijk persoon of een rechtspersoon is, dezelfde betekenis hebben als de toestemming van de betrokkene over wie gegevens worden verzameld zoals gedefinieerd en anderszins wordt bepaald in het kader van Richtlijn 95/46/EG.

Amendement 9

Overweging 15 ter (nieuw)

(15 ter) Het verbod op de opslag van communicatie en de daaraan gerelateerde verkeersgegevens door anderen dan gebruikers of zonder toestemming van de

gebruikers houdt geen verbod in op eventuele automatische, tussentijdse en tijdelijke opslag van deze informatie, voorzover dit gebeurt met als enig doel de doorgifte in het elektronische communicatienetwerk uit te voeren en op voorwaarde dat de informatie niet wordt opgeslagen voor een langere periode dan noodzakelijk is voor de doorgifte en voor verkeersmanagementdoeleinden, en mits gedurende de periode van opslag de vertrouwelijkheid gewaarborgd blijft. Waar dit noodzakelijk is om de doorgifte van enige openbaar toegankelijke informatie aan andere ontvangers van de dienst op hun verzoek doeltreffender te maken, mag deze richtlijn niet beletten dat dergelijke informatie verder wordt opgeslagen, op voorwaarde dat deze informatie in ieder geval zonder beperkingen toegankelijk is voor het publiek en dat eventuele gegevens die refereren aan de individuele abonnees of gebruikers die dergelijke informatie aanvragen, worden gewist.

Amendement 10

Overweging 15 quater (nieuw)

(15 quater) De vertrouwelijkheid van communicatie moet ook worden gewaarborgd in de loop van de legale ondernemingspraktijk. Waar dat noodzakelijk en wettelijk toegestaan is, mag communicatie worden vastgelegd met het doel bewijsmateriaal voor een commerciële transactie te verzamelen. Richtlijn 95/46/EG heeft op een dergelijke handelwijze betrekking. De partijen tussen wie de communicatie plaatsvindt, moeten voor de opname op de hoogte worden gesteld van het feit dat de opname wordt gemaakt, het doel ervan en de duur van opslag. De opgenomen communicatie moet zo snel mogelijk worden gewist, in elk geval uiterlijk aan het einde van de periode gedurende welke de transactie op wettelijke gronden kan worden betwist.

Amendement 11

Overweging 16

(16) De invoering van gespecificeerde facturen biedt de abonnees betere mogelijkheden om de juistheid van de door de dienstenaanbieder aangerekende bedragen te toetsen, maar kan tegelijkertijd ook een bedreiging vormen voor de persoonlijke levenssfeer van de gebruikers van algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten. De lidstaten zouden derhalve met het oog op de vrijwaring van de persoonlijke levenssfeer van de gebruikers de ontwikkeling moeten aanmoedigen van elektronische communicatiediensten waaraan opties zijn gekoppeld zoals alternatieve betalingsfaciliteiten die anonieme of strikt persoonlijke toegang tot algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten waarborgen, bijvoorbeeld telefoonkaarten en mogelijkheden tot betaling met kredietkaarten.

(16) De invoering van gespecificeerde facturen biedt de abonnees betere mogelijkheden om de juistheid van de door de dienstenaanbieder aangerekende bedragen te toetsen, maar kan tegelijkertijd ook een bedreiging vormen voor de persoonlijke levenssfeer van de gebruikers van algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten. De lidstaten zouden derhalve met het oog op de vrijwaring van de persoonlijke levenssfeer van de gebruikers de ontwikkeling moeten aanmoedigen van elektronische communicatiediensten waaraan opties zijn gekoppeld zoals alternatieve betalingsfaciliteiten die anonieme of strikt persoonlijke toegang tot algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten waarborgen, bijvoorbeeld telefoonkaarten en mogelijkheden tot betaling met kredietkaarten. ***Als alternatieve oplossing moeten de lidstaten kunnen verlangen dat een aantal cijfers worden weggelaten uit de opgeroepen nummers die in de gespecificeerde nota's zijn vermeld.***

Amendement 12

Overweging 17 bis (nieuw)

(17 bis) Of de toestemming die nodig is voor de verwerking van persoonsgegevens met het oog op de verstrekking van een bijzondere dienstverlening met toegevoegde waarde door de gebruiker of de abonnee moet worden verleend, hangt af van de te verwerken gegevens, van het soort te verstrekken dienst en van de vraag of het technisch, procedureel en contractueel mogelijk is een onderscheid te maken tussen de persoon die een elektronische communicatiedienst gebruikt en de rechtspersoon of natuurlijke persoon die zich erop heeft geabonneerd.

Amendement 13

Overweging 18

Met betrekking tot de identificatie van de oproepende lijn is het noodzakelijk het recht van de oproeper om de weergave van de identificatie van het oproepende nummer te blokkeren en het recht van de opgeroepene om niet geïdentificeerde oproepen te weigeren, te beschermen. Het is gerechtvaardigd om in specifieke gevallen de uitschakeling van de identificatie van het oproepende nummer op te heffen. Bepaalde abonnees, zoals hulplijnen en soortgelijke instanties, hebben er belang bij de anonimiteit van de oproepers te waarborgen. Het is noodzakelijk, voor wat betreft de identificatie van het opgeroepen nummer, het recht en de rechtmatige belangen te beschermen van de opgeroepene om de weergave van de identificatie van het nummer waarmee de oproeper verbonden is te blokkeren, met name in het geval van doorgeschakelde oproepen. De aanbieders van algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten moeten hun abonnees op de hoogte brengen van het bestaan van de identificatie van het oproepende en het opgeroepen nummer in het netwerk, alsmede van alle diensten die worden aangeboden op basis van de identificatie van het oproepende en het opgeroepen nummer, en van de bestaande mogelijkheden inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De gebruikers kunnen dan met kennis van zaken kiezen van welke mogelijkheden voor de bescherming van hun persoonlijke levenssfeer zij gebruik wensen te maken. De mogelijkheden inzake bescherming van de persoonlijke levenssfeer die per lijn worden aangeboden, hoeven niet noodzakelijk als een automatische netwerkdienst beschikbaar te zijn, maar moeten dan wel op gewoon verzoek aan de aanbieder van de algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst kunnen worden verkregen.

Met betrekking tot de identificatie van de oproepende lijn is het noodzakelijk het recht van de oproeper om de weergave van de identificatie van het oproepende nummer te blokkeren en het recht van de opgeroepene om niet geïdentificeerde oproepen te weigeren, te beschermen. Het is gerechtvaardigd om in specifieke gevallen de uitschakeling van de identificatie van het oproepende nummer op te heffen. Bepaalde abonnees, zoals hulplijnen en soortgelijke instanties, hebben er belang bij de anonimiteit van de oproepers te waarborgen. Het is noodzakelijk, voor wat betreft de identificatie van het opgeroepen nummer, het recht en de rechtmatige belangen te beschermen van de opgeroepene om de weergave van de identificatie van het nummer waarmee de oproeper verbonden is te blokkeren, met name in het geval van doorgeschakelde oproepen. De aanbieders van algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten moeten hun abonnees op de hoogte brengen van het bestaan van de identificatie van het oproepende en het opgeroepen nummer in het netwerk, alsmede van alle diensten die worden aangeboden op basis van de identificatie van het oproepende en het opgeroepen nummer, en van de bestaande mogelijkheden inzake de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De gebruikers kunnen dan met kennis van zaken kiezen van welke mogelijkheden voor de bescherming van hun persoonlijke levenssfeer zij gebruik wensen te maken. De mogelijkheden inzake bescherming van de persoonlijke levenssfeer die per lijn worden aangeboden, hoeven niet noodzakelijk als een automatische netwerkdienst beschikbaar te zijn, maar moeten dan wel ***gratis door middel van een gewoon en gestandaardiseerd*** verzoek aan de aanbieder van de algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst kunnen worden

verkregen.

Amendement 14
Overweging 18 bis (nieuw)

(18 bis) Indien de aanbieder van een elektronische communicatiedienst of van een dienst met toegevoegde waarde de verwerking van persoonsgegevens die noodzakelijk zijn voor de verstrekking van deze diensten uitbesteedt aan een andere entiteit, dan moeten deze uitbesteding en daaropvolgende verwerking van gegevens volledig voldoen aan de eisen inzake controleurs en verwerkers van persoonsgegevens als bedoeld in Richtlijn 95/46/EG.

Amendement 15
Overweging 18 ter (nieuw)

(18 ter) Wanneer het voor de verstrekking van een dienst met toegevoegde waarde noodzakelijk is dat verkeers- of locatiegegevens worden doorgegeven van een aanbieder van elektronische communicatiediensten aan een provider van diensten met toegevoegde waarde, dan moeten de abonnees of gebruikers op wie de gegevens betrekking hebben ook volledig op de hoogte worden gesteld van deze doorgifte alvorens hun toestemming te geven voor de verwerking van de gegevens.

Amendement 16
Overweging 20

20. Abonneelijken van elektronische communicatiediensten vinden brede verspreiding en zijn algemeen beschikbaar. Het recht op bescherming van de persoonlijke levenssfeer van natuurlijke personen en van de rechtmatige belangen van rechtspersonen houdt in dat de abonnees zelf moeten kunnen bepalen of hun persoonsgegevens in een abonneelijst worden vermeld *en, zo ja, welke. Aanbieders van openbare abonneelijken dienen de in dergelijke abonneelijken*

20. Abonneelijken van elektronische communicatiediensten vinden brede verspreiding en zijn algemeen beschikbaar. Het recht op bescherming van de persoonlijke levenssfeer van natuurlijke personen en van de rechtmatige belangen van rechtspersonen houdt in dat de abonnees zelf *zonder extra kosten op hun verzoek moeten kunnen worden geschrapt en* moeten kunnen bepalen *in hoeverre* hun persoonsgegevens in een abonneelijst

opgenomen abonnees op de hoogte te brengen van de doeleinden van de abonneelijst en van eventueel bijzonder gebruik dat gemaakt kan worden van de elektronische versies van openbare abonneelijsten, in het bijzonder door middel van in de software opgenomen zoekfuncties, zoals omgekeerde zoekfuncties waarmee gebruikers de naam en het adres van een abonnee kunnen vinden op basis van alleen het telefoonnummer.

worden vermeld.

Amendement 17
Overweging 20 bis (nieuw)

(20 bis) De verplichting abonnees op de hoogte te stellen van het doel/de doelen van openbare abonneelijsten waarin hun persoonlijke gegevens worden opgenomen, geldt voor degene die de gegevens voor een dergelijke opname verzamelt. Wanneer de gegevens kunnen worden doorgegeven aan een of meer derden, moet de abonnee op de hoogte worden gesteld van deze mogelijkheid, evenals van de ontvanger of de categorieën mogelijke ontvangers. Een eventuele doorgifte mag alleen geschieden op voorwaarde dat de gegevens niet mogen worden gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor zij werden verzameld. Indien degene, die de gegevens van de abonnee of enige derde partij aan wie de gegevens zijn doorgegeven verzamelt, de gegevens wenst te gebruiken voor een aanvullend doel, dan moet opnieuw toestemming worden gevraagd aan de abonnee, hetzij door de oorspronkelijke partij die de gegevens verzamelt of door de derde aan wie de gegevens zijn doorgegeven.

Amendement 18
Artikel 1, lid 3

3. Deze richtlijn is niet van toepassing op activiteiten die niet onder het *EG*-Verdrag vallen, *zoals die welke onder de titels V en*

3. Deze richtlijn is niet van toepassing op activiteiten die niet onder het Verdrag vallen.

VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie vallen, en in geen geval op activiteiten die verband houden met de openbare veiligheid, defensie, staatsveiligheid (met inbegrip van het economische welzijn van de staat wanneer de activiteit verband houdt met de staatsveiligheid) en de activiteiten van de staat op strafrechtelijk gebied.

Amendementen 19 en 20
Artikel 2, letter b)

b) "verkeersgegevens": alle *gegevens* die worden verwerkt bij of *ten behoeve* van de transmissie van communicatie over een elektronisch communicatienetwerk;

b) "verkeersgegevens": alle *persoonsgegevens* die worden verwerkt bij of *noodzakelijk zijn voor het waarborgen* van de transmissie van communicatie over een elektronisch communicatienetwerk *of voor het factureren daarvan*;

Amendement 21
Artikel 2, alinea 2, letter d)

d) "communicatie": alle informatie *die wordt uitgewisseld of doorgegeven* tussen een eindig aantal partijen door middel van een algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst;

d) "communicatie": alle *uitwisseling of doorgifte van* informatie tussen een eindig aantal partijen door middel van een algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst. *Hiertoe behoort niet enige informatie die wordt doorgegeven als deel van een omroepdienst aan het publiek via een elektronisch communicatienetwerk, tenzij de informatie in verband kan worden gebracht met een te identificeren abonnee of gebruiker die de informatie ontvangt*;

Amendement 22
Artikel 2, alinea 2, letters e bis) en e ter) (nieuw)

e bis) "dienst met toegevoegde waarde": elke dienst waarvoor de verwerking van verkeersgegevens of locatiegegevens behalve verkeersgegevens vereist is boven wat nodig is voor de doorgifte van communicatie of het berekenen daarvan;

e ter) "elektronische post": alle boodschappen met als inhoud tekst, stem, geluid of beeld die via een elektronisch communicatienetwerk worden verzonden

en kunnen worden opgeslagen in het netwerk of in de eindapparatuur van de ontvanger totdat de ontvanger deze in ontvangst neemt.

Amendement 23
Artikel 4, lid 2

2. Indien een bijzonder risico bestaat dat de beveiliging van het netwerk wordt doorbroken, stelt de aanbieder van een algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst de abonnees op de hoogte van dat risico en van de eventuele middelen om dat risico tegen te gaan, met inbegrip van de daaraan verbonden kosten.

2. Indien een bijzonder risico bestaat dat de beveiliging van het netwerk wordt doorbroken, stelt de aanbieder van een algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst de abonnees op de hoogte van dat risico en, **wanneer het risico ligt buiten het terrein van de door de dienstenaanbieder te nemen maatregelen**, van de eventuele middelen om dat risico tegen te gaan, met inbegrip van **een indicatie van de waarschijnlijk** daaraan verbonden kosten.

Amendement 24
Artikel 5, lid 1

1. De lidstaten garanderen in hun nationale wetgeving het vertrouwelijk karakter van communicatie en van de daarmee verband houdende verkeersgegevens via openbare communicatienetwerken en via algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten. Zij verbieden met name het afluisteren, aftappen, opslaan of anderszins onderscheppen of controleren van communicatie en van de daarmee verband houdende verkeersgegevens door anderen dan de gebruikers, indien de betrokken gebruikers daarmee niet hebben ingestemd, tenzij dat bij wet is toegestaan overeenkomstig artikel 15, lid 1.

1. De lidstaten garanderen in hun nationale wetgeving het vertrouwelijk karakter van communicatie en van de daarmee verband houdende verkeersgegevens via openbare communicatienetwerken en via algemeen beschikbare elektronische communicatiediensten. Zij verbieden met name het afluisteren, aftappen, opslaan of anderszins onderscheppen of controleren van communicatie en van de daarmee verband houdende verkeersgegevens door anderen dan de gebruikers, indien de betrokken gebruikers daarmee niet hebben ingestemd, tenzij dat bij wet is toegestaan overeenkomstig artikel 15, lid 1. **Het bovenstaande vormt geen beletsel voor technische opslag die vereist is voor het doorgeven van communicatie, waarbij het beginsel van vertrouwelijkheid echter onverlet blijft.**

Amendement 25
Artikel 5, lid 2

2. Lid 1 is niet van toepassing op de wettelijk toegestane registratie van

2. Lid 1 is niet van toepassing op de wettelijk toegestane registratie van

communicatie en de daarmee verband houdende verkeersgegevens in het legale zakelijke verkeer ten bewijze van een commerciële transactie of van enigerlei andere zakelijke communicatie.

communicatie en de daarmee verband houdende verkeersgegevens in het legale zakelijke verkeer ten bewijze van een commerciële transactie of van enigerlei andere zakelijke communicatie.

Communicaties over arbeidsverhoudingen en industriële betrekkingen worden niet beschouwd als zakelijke communicatie in de zin van dit lid.

Amendement 26
Artikel 5, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. De lidstaten verbieden het gebruik van elektronische communicatienetwerken ten behoeve van de opslag van informatie of ter verkrijging van toegang tot informatie die is opgeslagen in de eindapparatuur van een abonnee of gebruiker zonder voorafgaande, uitdrukkelijke toestemming van de betreffende abonnee of gebruiker. Dit houdt geen beperking in van de technische opslag of toegang die uitsluitend tot doel heeft de transmissie van communicatie via een elektronische communicatienetwerk uit te voeren of te vergemakkelijken.

Amendement 27
Artikel 6, lid 1

1. Verkeersgegevens met betrekking tot abonnees en gebruikers die worden verwerkt om communicatie tot stand te brengen en die worden opgeslagen door de aanbieder van een openbaar communicatienetwerk of een openbare communicatiedienst, moeten bij beëindiging van de communicatie worden gewist of anoniem gemaakt, *onverminderd* de leden 2, 3 en 4.

1. Verkeersgegevens met betrekking tot abonnees en gebruikers die worden verwerkt om communicatie tot stand te brengen en die worden opgeslagen door de aanbieder van een openbaar communicatienetwerk of een openbare communicatiedienst, moeten bij beëindiging van de communicatie worden gewist of *onomkeerbaar* anoniem gemaakt, *met passende aandacht voor het bepaalde in* de leden 2, 3 en 4, *en op een zodanige wijze dat een juiste tenuitvoerlegging van lid 6 mogelijk wordt gemaakt.*

Amendement 28
Artikel 6, lid 3

3. De aanbieder van een algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst mag, ten behoeve van de marketing van **zijn eigen** elektronische communicatiediensten of voor de levering van diensten met toegevoegde waarde **aan de abonnee**, de in lid 1 bedoelde gegevens verwerken voorzover en voor zolang dat nodig is voor dergelijke diensten, indien de abonnee daartoe zijn toestemming heeft gegeven.

3. De aanbieder van een algemeen beschikbare elektronische communicatiedienst mag, ten behoeve van de marketing van elektronische communicatiediensten of voor de levering van diensten met toegevoegde waarde, de in lid 1 bedoelde gegevens verwerken voorzover en voor zolang dat nodig is voor dergelijke diensten **of marketing**, indien de abonnee **of de gebruiker op wie de gegevens betrekking hebben** daartoe zijn toestemming heeft gegeven.

Amendement 29
Artikel 6, lid 4

4. De dienstenaanbieder moet de abonnee mededelen welke soorten verkeersgegevens worden verwerkt voor de in de leden 2 en 3 genoemde doeleinden en hoe lang deze worden verwerkt.

4. De dienstenaanbieder moet de abonnee **of gebruiker** mededelen welke soorten verkeersgegevens worden verwerkt voor de in *lid 2* en, **alvorens toestemming te verkrijgen**, *lid 3* genoemde doeleinden en hoe lang deze worden verwerkt.

Amendement 30
Artikel 6, lid 5

5. De verwerking van verkeersgegevens overeenkomstig de leden 1 tot en met 4 mag alleen worden uitgevoerd door personen die werkzaam zijn onder het gezag van de aanbieders van de openbare communicatienetwerken of -diensten voor facturering of verkeersbeheer, behandeling van verzoeken om inlichtingen van klanten, opsporing van fraude en verkoop van **de eigen** elektronische communicatiediensten **van de aanbieder** of de levering van diensten met toegevoegde waarde, en moet beperkt blijven tot hetgeen noodzakelijk is om die activiteiten te kunnen uitvoeren.

5. De verwerking van verkeersgegevens overeenkomstig de leden 1 tot en met 4 mag alleen worden uitgevoerd door personen die werkzaam zijn onder het gezag van de aanbieders van de openbare communicatienetwerken of -diensten voor facturering of verkeersbeheer, behandeling van verzoeken om inlichtingen van klanten, opsporing van fraude en verkoop van elektronische communicatiediensten of de levering van diensten met toegevoegde waarde, en moet beperkt blijven tot hetgeen noodzakelijk is om die activiteiten te kunnen uitvoeren.

Amendement 31
Artikel 6, lid 6

6. De leden 1, 2, 3 en 5 zijn van toepassing onverminderd de mogelijkheid voor de bevoegde **autoriteiten** om overeenkomstig de toepasselijke wetgeving in kennis te worden gesteld van verkeersgegevens met

6. De leden 1, 2, 3 en 5 zijn van toepassing onverminderd de mogelijkheid voor de bevoegde **instanties** om overeenkomstig de toepasselijke wetgeving in kennis te worden gesteld van verkeersgegevens met

het oog op het beslechten van geschillen, in het bijzonder met betrekking tot interconnectie en facturering.

het oog op het beslechten van geschillen, in het bijzonder met betrekking tot interconnectie en facturering.

Amendement 32
Artikel 9, titel en lid 1

Locatiegegevens

Andere locatiegegevens **dan verkeersgegevens**

1. Wanneer elektronische communicatienetwerken **in staat zijn** locatiegegevens te verwerken die **meer inhouden** dan verkeersgegevens **en die** betrekking **hebben op** gebruikers of abonnees van **hun** diensten, mogen deze gegevens slechts worden verwerkt wanneer zij anoniem worden gemaakt of wanneer de gebruikers of abonnees daarvoor hun toestemming hebben gegeven, en wel in zoverre en voor zolang zulks nodig is voor de levering van de dienst met toegevoegde waarde. De dienstenaanbieder moet de gebruikers of abonnees voordat deze hun toestemming geven in kennis stellen van de soort locatiegegevens die zullen worden verwerkt, van de doeleinden en de duur van die verwerking en hun mededelen of deze gegevens aan een derde zullen worden doorgegeven ten behoeve van de levering van de dienst met toegevoegde waarde.

1. Wanneer **met** betrekking **tot** gebruikers of abonnees van elektronische communicatienetwerken **andere** locatiegegevens dan verkeersgegevens **kunnen worden verwerkt**, mogen deze gegevens slechts worden verwerkt wanneer zij anoniem worden gemaakt of wanneer de gebruikers of abonnees daarvoor hun toestemming hebben gegeven, en wel in zoverre en voor zolang zulks nodig is voor de levering van de dienst met toegevoegde waarde. De dienstenaanbieder moet de gebruikers of abonnees voordat deze hun toestemming geven in kennis stellen van de soort locatiegegevens **andere dan verkeersgegevens** die zullen worden verwerkt, van de doeleinden en de duur van die verwerking en hun mededelen of deze gegevens aan een derde zullen worden doorgegeven ten behoeve van de levering van de dienst met toegevoegde waarde. **De gebruikers of abonnees hebben het recht om hun instemming voor de verwerking van andere locatiegegevens dan verkeersgegevens te allen tijde in te trekken.**

Amendement 33
Artikel 12, lid 1

1. De lidstaten zorgen ervoor dat de abonnees gratis op de hoogte worden gesteld van de doeleinden van een gedrukte of elektronische abonneelijst die voor het publiek beschikbaar is of kan worden verkregen door middel van gidsdiensten, waarin hun persoonsgegevens kunnen worden opgenomen, alsmede van alle eventuele verdere gebruiksmogelijkheden op basis van zoekfuncties die zijn

1. De lidstaten zorgen ervoor dat de abonnees gratis **en voordat zij in de abonneelijst worden opgenomen** op de hoogte worden gesteld van de doeleinden van een gedrukte of elektronische abonneelijst die voor het publiek beschikbaar is of kan worden verkregen door middel van gidsdiensten, waarin hun persoonsgegevens kunnen worden opgenomen, alsmede van alle eventuele

opgenomen in de elektronische versies van de abonneelijst.

verdere gebruiksmogelijkheden op basis van zoekfuncties die zijn opgenomen in de elektronische versies van de abonneelijst.

Amendement 34
Artikel 12, lid 2

2. De lidstaten zorgen ervoor dat de abonnees de gelegenheid krijgen om, zonder dat daaraan kosten zijn verbonden, zelf te bepalen of, en zo ja welke, persoonsgegevens in openbare abonneelijsten worden opgenomen, voor zover die gegevens relevant zijn voor de doeleinden van de abonneelijst zoals bepaald door de aanbieder ervan, en om de gegevens daarin te verifiëren, corrigeren of te laten verwijderen.

2. Persoonsgegevens in gedrukte of elektronische abonneelijsten die voor het publiek beschikbaar zijn of kunnen worden verkregen door middel van gidsdiensten, blijven beperkt tot wat nodig is om de abonnee te identificeren, tenzij deze ondubbelzinnig toestemming heeft gegeven voor de publicatie van extra persoonsgegevens. De abonnee mag zich zonder kosten op eigen verzoek laten schrappen uit een gedrukte of elektronische abonneelijst, mag vaststellen welke gegevens mogen worden opgenomen, deze verifiëren, corrigeren of intrekken; hij mag aangeven dat zijn persoonsgegevens niet mogen worden gebruikt voor direct-marketing; hij mag zijn adres gedeeltelijk weglaten en vermelding van geslacht weigeren wanneer de taal dit toelaat.

Amendementen 35 en 44
Artikel 13

1. Het gebruik van automatische oproepsystemen zonder menselijke tussenkomst (automatische oproepapparaten), faxen of e-mail met het oog op direct-marketing kan alleen worden toegestaan met betrekking tot abonnees die daarmee vooraf hebben ingestemd.

1. Het gebruik van automatische oproepsystemen zonder menselijke tussenkomst (automatische oproepapparaten), faxen of *SMS (dienst voor het verzenden van korte berichten op mobiele telefoons)* met het oog op direct-marketing kan alleen worden toegestaan met betrekking tot abonnees die daarmee vooraf hebben ingestemd.

1 bis. Indien bedrijven communicatiedetails voor e-mail rechtstreeks van klanten verkrijgen, mogen zij in verband met de aankoop van een product of dienst overeenkomstig Richtlijn 95/46/EG, onverlet het bepaalde in lid 1, deze communicatiedetails voor direct-marketing van producten of diensten door hetzelfde bedrijf gebruiken op voorwaarde

dat klanten het recht hebben om een dergelijk gebruik van communicatie-details zonder kosten, op een gemakkelijke wijze en te allen tijde stop te zetten.

2. De lidstaten nemen passende maatregelen om ervoor te zorgen dat, zonder kosten voor de abonnee, ongevraagde communicatie met het oog op direct-marketing met andere dan de in lid 1 genoemde middelen niet toegestaan is zonder toestemming van de betrokken abonnees, of ten aanzien van abonnees die dergelijke communicatie niet wensen te ontvangen, waarbij de keuze tussen deze mogelijkheden door de nationale wetgeving wordt bepaald.

2. De lidstaten nemen passende maatregelen om ervoor te zorgen dat, zonder kosten voor de abonnee **en volgens eenvoudige en duidelijke procedures**, ongevraagde communicatie met het oog op direct-marketing met andere dan de in lid 1 genoemde middelen niet toegestaan is zonder toestemming van de betrokken abonnees, of ten aanzien van abonnees die dergelijke communicatie niet wensen te ontvangen, waarbij de keuze tussen deze mogelijkheden door de nationale wetgeving wordt bepaald.

De lidstaten verbieden de praktijk elektronische communicatie te sturen met het oog op direct-marketing waarbij de identiteit wordt verhuld of verborgen van de afzender namens wie de communicatie geschiedt zonder een bruikbaar adres waarnaar de ontvanger een verzoek kan sturen om het toesturen van dergelijke mededelingen te staken.

Vanaf 30 maanden na de inwerkingtreding van deze richtlijn hebben abonnees het recht de aanbieders van elektronische-communicatiediensten te verzoeken technische oplossingen te gebruiken die hen in staat stellen de afzender en het onderwerp van e-mails te zien en deze te wissen zonder dat zij de rest van de inhoud van de e-mail of enige bijlagen hoeven te downloaden.

Amendement 36
Artikel 14, lid 3

3. Zo nodig keurt de Commissie maatregelen goed om ervoor te zorgen dat eindapparatuur de noodzakelijke garanties bevat om de bescherming van

3. Indien zich met betrekking tot categorieën producten problemen voordoen, kunnen zonodig maatregelen worden genomen om te waarborgen dat

persoonsgegevens en van de persoonlijke levenssfeer van gebruikers en abonnees te waarborgen, in overeenstemming met Richtlijn 1999/5/EG en met Beschikking 87/95/EEG van de Raad.

eindapparatuur *wordt vervaardigd op een wijze die strookt met het recht van gebruikers om hun eigen persoonsgegevens te beschermen en het gebruik ervan te controleren*, in overeenstemming met Richtlijn 1999/5/EG en met Beschikking 87/95/EEG van de Raad.

Amendement 37
Artikel 15, lid 1

1. De lidstaten kunnen wettelijke maatregelen treffen ter beperking van de reikwijdte van de in de artikelen 5 en 6, in artikel 8, leden 1 tot en met 4, en in artikel 9 van deze richtlijn bedoelde rechten en plichten, indien dit noodzakelijk is voor het vrijwaren van de veiligheid van de staat, de landsverdediging, de openbare veiligheid, alsmede voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten of van onbevoegd gebruik van het elektronisch communicatiesysteem als bedoeld in artikel 13, lid 1, van richtlijn 95/46/EG.

1. De lidstaten kunnen wettelijke maatregelen treffen ter beperking van de reikwijdte van de in de artikelen 5 en 6, in artikel 8, leden 1 tot en met 4, en in artikel 9 van deze richtlijn bedoelde rechten en plichten, indien dit *in een democratische samenleving noodzakelijk, redelijk, proportioneel en in tijd beperkt blijft*, is voor het vrijwaren van de veiligheid van de staat, de landsverdediging, de openbare veiligheid, alsmede voor het voorkomen, onderzoeken, opsporen en vervolgen van strafbare feiten of van onbevoegd gebruik van het elektronisch communicatiesysteem als bedoeld in artikel 13, lid 1, van Richtlijn 95/46/EG. *Deze maatregelen hebben een volkomen uitzonderlijk karakter, zijn gebaseerd op een voor het publiek begrijpelijke bijzondere wet en worden gevalsgewijs toegestaan door gerechtelijke of andere bevoegde autoriteiten. Overeenkomstig het Europees Verdrag inzake de rechten van de mens en de arresten van het Europees Hof voor de rechten van de mens is elke vorm van proefsgewijze of grootschalige algemene elektronische controle verboden.*

Amendement 38
Artikel 15, lid 3, alinea 1 bis (nieuw)

De Groep houdt zoveel mogelijk rekening met de standpunten van alle belanghebbende partijen, waaronder de sector en consumenten. De Groep geeft aan tot op welke hoogte de standpunten van belanghebbende partijen zijn gehoord

en in hoeverre met die standpunten rekening is gehouden en biedt belanghebbende partijen de gelegenheid hun visie te geven binnen een redelijke periode, die in verhouding staat tot het belang van de betreffende kwestie.

Amendementen 39 en 40
Artikel 16

Artikel 12 geldt niet voor *edities van* abonneelijsten die zijn *gepubliceerd* voor de datum van inwerkingtreding van de op grond van deze richtlijn aangenomen bepalingen.

Artikel 12 geldt niet voor abonneelijsten die *reeds in gedrukte of off-line elektronische vorm geproduceerd of op de markt zijn gebracht* voor de datum van inwerkingtreding van de op grond van deze richtlijn aangenomen bepalingen.

Amendement 41
Artikel 17, lid 1, alinea 1

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk **31 december 2001** aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

1. De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk **binnen 15 maanden na de inwerkingtreding** ervan aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Amendement 42
Artikel 18 bis (nieuw)

Artikel 18 bis
Herziening

De Commissie legt uiterlijk drie jaar na de datum van tenuitvoerlegging van deze richtlijn aan het Europees Parlement en de Raad een verslag voor over de gevolgen ervan voor de gebruikers en de consumenten, met name wat betreft de bepalingen inzake ongevraagde communicatie. Zo nodig dient de Commissie voorstellen in tot wijziging van deze richtlijn, rekening houdend met de resultaten van bovengenoemd verslag en met veranderingen in de sector alsook andere voorstellen die zij noodzakelijk acht om de effectiviteit van deze richtlijn te verbeteren.

Wetgevingsresolutie van het Europees Parlement over het voorstel voor een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de verwerking van persoonsgegevens en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in de sector elektronische communicatie (COM(2000) 385 – C5-0439/2000 – 2000/0189(COD))

(Medebeslissingsprocedure: eerste lezing)

Het Europees Parlement,

- gezien het voorstel van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad (COM(2000) 385¹),
 - gelet op artikel 251, lid 2 en artikel 95 van het EG-Verdrag, op grond waarvan het voorstel door de Commissie bij het Parlement is ingediend (C5-0439/2000),
 - gelet op artikel 67 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken en de adviezen van de Commissie juridische zaken en interne markt, de Commissie industrie, externe handel, onderzoek en energie en de Commissie milieubeheer, volksgezondheid en consumentenbeleid (A5-0270/2001),
 - gezien het tweede verslag van de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken (A5-0374/2001),
1. hecht zijn goedkeuring aan het aldus gewijzigde Commissievoorstel;
 2. verzoekt om hernieuwde voorlegging indien de Commissie voornemens is ingrijpende wijzigingen in dit voorstel aan te brengen of dit door een nieuwe tekst te vervangen;
 3. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

¹ PB C 365 E van 19.12.2000, blz. 223.

7. Europol (Bestrijding van de internationale criminaliteit / Verstrekking van persoonsgegevens) *

A5-0370/2001

1. Initiatief van het Koninkrijk België en het Koninkrijk Zweden met het oog op de aanneming van een besluit van de Raad houdende uitbreiding van het mandaat van Europol tot de in de bijlage bij de Europol-Overeenkomst vermelde ernstige vormen van internationale criminaliteit (9093/2001 – C5-0266/2001 – 2001/0817(CNS))

Dit initiatief wordt als volgt gewijzigd:

Initiatief van het Koninkrijk België en het Koninkrijk Zweden¹

Amendementen van het Parlement

Amendement 1
Overweging 1 bis (nieuw)

(1 bis) Een voorstel voor een algemene hervorming van de instrumenten op het gebied van justitiële en politieke samenwerking, met inbegrip van een herziening van de Europol-Overeenkomst, overeenkomstig de beste normen en methodes inzake democratische controle op politiediensten in de lidstaten, moet op initiatief van de Commissie worden ingediend voor eind 2001. Deze algemene hervorming moet zijn gericht op de geleidelijke communautarisering van deze instrumenten, de versterking van het rechterlijk toezicht door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen en de financiering ervan uit de communautaire begroting.

Amendement 2
Overweging 2

(2) De doeltreffendheid van de samenwerking in het kader van de

(2) *In afwachting van deze hervorming zou de doeltreffendheid van de*

¹ PB C 176 van 21.6.2001, blz. 26.

Europol-Overeenkomst *zou* worden vergroot indien Europol op bepaalde als prioritair aangemerkte gebieden zijn taken zou kunnen uitvoeren met betrekking tot alle in de bijlage bij de Europol-Overeenkomst vermelde aspecten van de internationale georganiseerde criminaliteit,

samenwerking in het kader van de Europol-Overeenkomst worden vergroot indien Europol op bepaalde als prioritair aangemerkte gebieden zijn taken zou kunnen uitvoeren met betrekking tot alle in de bijlage bij de Europol-Overeenkomst vermelde aspecten van de internationale georganiseerde criminaliteit,

Amendement 16
Overweging 2 bis (nieuw)

(2 bis) De vaststelling van de als prioritair aangemerkte gebieden moet zijn gebaseerd op een permanente en gedecentraliseerde verzameling van gegevens over de evolutie van de criminaliteit op het grondgebied van de lidstaten en het is derhalve passend dat het Europees Parlement wordt geraadpleegd over de afbakening van de prioriteiten.

Amendement 19
Overweging 2 ter (nieuw)

(2 ter) In het kader van Europol is het nodig te zorgen voor een niveau van parlementaire controle en rechterlijk toezicht en van bescherming van persoonsgegevens dat overeenkomt met de garanties terzake in het kader van de eerste pijler.

Amendement 4
Artikel 1

Europol wordt hierbij opgedragen de in de bijlage bij de Europol-Overeenkomst genoemde ernstige vormen van internationale criminaliteit aan te pakken.

Europol wordt hierbij opgedragen de in de bijlage bij de Europol-Overeenkomst genoemde ernstige vormen van internationale criminaliteit aan te pakken. ***Ingeval de Raad kaderbesluiten goedkeurt over de vaststelling van de bestanddelen van afzonderlijke strafbare feiten, vervangen deze de desbetreffende regels in de Europol-Overeenkomst en de bijlagen ervan.***

Amendement 5
Artikel 2, lid -1 (nieuw)

-1. Europol zorgt in nauwe samenwerking met de lidstaten voor de permanente en gedecentraliseerde verzameling van gegevens over de evolutie van de internationale criminaliteit op het grondgebied van de lidstaten. Deze gegevens worden opgenomen in het in artikel 28, lid 10, eerste alinea, punt 1) van de Europol-Overeenkomst bedoelde jaarlijkse algemene verslagen en in de bijzondere verslagen, zoals dat over terrorisme.

Amendement 18
Artikel 2, lid 3

3. In het algemeen verslag over de activiteiten van Europol, bedoeld in artikel 28, lid 10, eerste alinea, punt 1, worden de prioriteiten en de uitvoering ervan uitdrukkelijk vermeld en weergegeven.

3. In ***de*** algemene verslagen over de activiteiten van Europol, bedoeld in artikel 28, lid 10, eerste alinea, punt 1 ***van de Europol-Overeenkomst, worden deze*** prioriteiten, ***alsmede de stand van de*** uitvoering ***en de verwachte evolutie*** ervan ***voor het volgende jaar*** uitdrukkelijk vermeld en weergegeven. ***De algemene verslagen worden toegezonden aan het Europees Parlement met het oog op het jaarlijkse debat bedoeld in artikel 39 van het EU-Verdrag en vervolgens samen met de standpunten van het Europees Parlement en de eventuele opmerkingen en beoordelingen van individuele lidstaten gepubliceerd***

Amendement 8
Artikel 3, lid 1

1. Dit besluit treedt in werking op ***1 januari 2002.***

1. Dit besluit treedt in werking ***op 1 maart 2002.***

Wetgevingsresolutie van het Europees Parlement over het initiatief van het Koninkrijk België en het Koninkrijk Zweden met het oog op de aanneming van een besluit van de Raad houdende uitbreiding van het mandaat van Europol tot de in de bijlage bij de Europol-Overeenkomst vermelde ernstige vormen van internationale criminaliteit

(9093/01 – C5-0266/2001 – 2001/0817(CNS))

(Raadplegingsprocedure)

Het Europees Parlement,

- gezien het initiatief van het Koninkrijk België en het Koninkrijk Zweden (9093/2001¹),
 - geraadpleegd door de Raad overeenkomstig artikel 39, lid 1 van het EU-Verdrag (C5-0266/2001),
 - gelet op de artikelen 106 en 67 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken (A5-0370/2001),
1. hecht zijn goedkeuring aan het aldus gewijzigde initiatief van het Koninkrijk België en het Koninkrijk Zweden
 2. verzoekt de Raad dit initiatief dienovereenkomstig te wijzigen;
 3. verzoekt de Raad, wanneer hij voornemens is af te wijken van de door het Parlement goedgekeurde tekst, het Parlement hiervan op de hoogte te stellen;
 4. wenst opnieuw te worden geraadpleegd ingeval de Raad voornemens is ingrijpende wijzigingen aan te brengen in het initiatief van het Koninkrijk België en het Koninkrijk Zweden;
 5. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie, evenals de regeringen van het Koninkrijk België en het Koninkrijk Zweden.

2. Initiatief van het Koninkrijk Zweden met het oog op de aanneming van een besluit van de Raad tot wijziging van het besluit van de Raad van 12 maart 1999 houdende vaststelling van de regels betreffende de verstrekking van persoonsgegevens door Europol aan derde staten en instanties (8785/2001 - C5-0218/2001 - 2001/0807(CNS))

Dit initiatief wordt als volgt gewijzigd:

Initiatief van het Koninkrijk Zweden²

Amendementen van het Parlement

Amendement 9
TITEL

¹ PB C 176 van 21.6.2001, blz. 26.

² PB C 163 van 6.6.2001, blz.13.

Initiatief van het Koninkrijk Zweden met het oog op de aanneming van een besluit van de Raad tot wijziging van het besluit van de Raad van 12 maart 1999 houdende vaststelling van de regels betreffende de verstrekking van persoonsgegevens door Europol aan derde staten en instanties

Initiatief van het Koninkrijk Zweden met het oog op de aanneming van een besluit van de Raad tot wijziging van het besluit van de Raad van 12 maart 1999 houdende vaststelling van de regels betreffende de verstrekking van persoonsgegevens door Europol aan derde staten en instanties *en het besluit van de Raad van bestuur van Europol van 15 oktober 1998 houdende vaststelling van de regeling betreffende de externe betrekkingen van Europol, met aan de Europese Unie gerelateerde instanties*

Amendement 10
OVERWEGING –1 (nieuw)

(-1) Een voorstel voor een algemene hervorming van de instrumenten op het gebied van justitiële en politieke samenwerking, met inbegrip van een herziening van de Europol-Overeenkomst, overeenkomstig de beste normen en methodes inzake democratische controle op politiediensten in de lidstaten, moet op initiatief van de Commissie worden ingediend voor eind 2001. Deze algemene hervorming moet zijn gericht op de geleidelijke communautarisering van deze instrumenten, de versterking van het rechterlijk toezicht door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen en de financiering ervan uit de communautaire begroting.

Amendement 11
OVERWEGING 1

(1) De Raad *dient* met eenparigheid van stemmen de algemene regels aan te nemen betreffende de verstrekking van gegevens door Europol aan derde staten of instanties, met inachtneming van de omstandigheden bedoeld in artikel 18, lid 3, van de Europol-overeenkomst.

(1) *In afwachting van deze hervorming dient* de Raad met eenparigheid van stemmen de algemene regels aan te nemen betreffende de verstrekking van gegevens door Europol aan derde staten of instanties, met inachtneming van de omstandigheden

bedoeld in artikel 18, lid 3, van de
Europol-overeenkomst.

Amendement 12
ARTIKEL 1, PUNT 2
Artikel 5, punt 5 (Besluit van de Raad van 12 maart 1999)

2) aan artikel 5, punt 5, wordt het volgende
toegevoegd:

"Verdere overdracht door een derde
instantie mag plaatshebben

a) met de voorafgaande toestemming van
Europol indien de derde staat of instantie
die de gegevens ontvangt met Europol een
overeenkomst treffen betreffende de
verstrekking van persoonsgegevens heeft
gesloten waarbij ook de verdere
gegevensoverdracht door de derde staat of
instantie is geregeld;

b) uitzonderlijk, na machtiging door de
directeur van Europol, wanneer hij verdere
overdracht van gegevens door de derde
instantie als absoluut noodzakelijk
beschouwt

- om de wezenlijke belangen van de
betrokken lidstaten binnen het kader van de
doelstelling van Europol te waarborgen;

- ter voorkoming van om handen zijnd
gevaar dat verband houdt met misdaad.

Geen verdere overdracht van door een
lidstaat aan Europol meegedeelde gegevens
is toegelaten zonder de instemming van de
betrokken lidstaat.";

2) aan artikel 5, punt 5, wordt het volgende
toegevoegd:

"Verdere overdracht door een derde
instantie mag plaatshebben

a) met de voorafgaande toestemming van
Europol indien de derde staat of instantie
die de gegevens ontvangt met Europol een
overeenkomst treffen betreffende de
verstrekking van persoonsgegevens heeft
gesloten waarbij ook de verdere
gegevensoverdracht door de derde staat of
instantie is geregeld;

b) uitzonderlijk, na machtiging door de
directeur van Europol, wanneer hij verdere
overdracht van gegevens door de derde
instantie als absoluut noodzakelijk
beschouwt

- om de wezenlijke belangen van de
betrokken lidstaten binnen het kader van de
doelstelling van Europol te waarborgen;

- ter voorkoming van om handen zijnd
gevaar dat verband houdt met misdaad.

Geen verdere overdracht van door een
lidstaat aan Europol meegedeelde gegevens
is toegelaten zonder de instemming van de
betrokken lidstaat.";

***Voor de overeenkomsten inzake de
verdere overdracht wordt erin voorzien
dat de garanties bedoeld in artikel 7
worden geboden.***

Amendement 13
ARTIKEL 1, PUNT 3

Artikel 9 bis (Besluit van de Raad van 12 maart 1999)

Vanaf **1 januari 2005** worden deze regels geëvalueerd onder toezicht van de Raad van bestuur, die het advies van het gemeenschappelijk controleorgaan inwint.

Vanaf **1 januari 2003** worden deze regels geëvalueerd onder toezicht van de Raad van bestuur, die het advies van het gemeenschappelijk controleorgaan inwint.

Amendement 14

ARTIKEL 1 bis (nieuw)

Artikel 1, letter a) (Besluit van de Raad van bestuur van Europol van 15 oktober 1998)

Artikel 1 bis

Artikel 1, letter a) van het besluit van de Raad van bestuur van Europol van 15 oktober 1998 houdende vaststelling van de regeling betreffende de externe betrekkingen van Europol met aan de Europese Unie gerelateerde instanties wordt als volgt gewijzigd:

"a) «aan de Europese Unie gerelateerde instanties»: de instanties als bedoeld in artikel 10, lid 4, punten 1, 2 en 3, van de Europol-Overeenkomst, alsmede Eurojust";

Amendement 15

ARTIKEL 2

1. Dit besluit treedt in werking op de dag volgende op die waarop het wordt aangenomen.

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad en treedt in werking 20 dagen na de publicatie.

2. Het besluit wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad.

Wetgevingsresolutie van het Europees Parlement over het initiatief van het Koninkrijk Zweden met het oog op de aanneming van een besluit van de Raad tot wijziging van het besluit van de Raad van 12 maart 1999 houdende vaststelling van de regels betreffende de verstrekking van persoonsgegevens door Europol aan derde staten en instanties (8785/2001 – C5-0218/2001 – 2001/0807(CNS))

(Raadplegingsprocedure)

Het Europees Parlement,

- gezien het initiatief van het Koninkrijk Zweden (8785/2001¹),
 - geraadpleegd door de Raad overeenkomstig artikel 39, lid 1 van het EU-Verdrag (C5-0218/2001),
 - gelet op de artikelen 106 en 67 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken (A5-0370/2001),
1. hecht zijn goedkeuring aan het aldus gewijzigde initiatief van het Koninkrijk Zweden;
 2. verzoekt de Raad dit initiatief dienovereenkomstig te wijzigen;
 3. verzoekt de Raad, wanneer hij voornemens is af te wijken van de door het Parlement goedgekeurde tekst, het Parlement hiervan op de hoogte te stellen;
 4. wenst opnieuw te worden geraadpleegd ingeval de Raad voornemens is ingrijpende wijzigingen aan te brengen in het initiatief van het Koninkrijk Zweden;
 5. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie, evenals de regering van het Koninkrijk Zweden.

¹ PB C 163 van 6.6.2001, blz. 13.

8. Gemeenschappelijke onderzoeksteams *

A5-0369/2001

Initiatief van het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Koninkrijk Spanje en het Verenigd Koninkrijk met het oog op de aanneming door de Raad van een kaderbesluit inzake gemeenschappelijke onderzoeksteams (12442/2001 – C5-0507/2001 – 2001/0821(CNS))

Dit initiatief wordt als volgt gewijzigd:

Initiatief van het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Koninkrijk Spanje en het Verenigd Koninkrijk¹

Amendementen van het Parlement

Amendement 1 Overweging 1

(1) Een van de doelstellingen van de Unie is, de burgers in een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid een hoog niveau van zekerheid te verschaffen, en die doelstelling moet verwezenlijkt worden door criminaliteit te voorkomen en te bestrijden door middel van een nauwere samenwerking tussen de politiediensten, douaneautoriteiten en andere bevoegde autoriteiten in de lidstaten.

(1) Een van de doelstellingen van de Unie is, de burgers in een ruimte van vrijheid, veiligheid en rechtvaardigheid een hoog niveau van zekerheid te verschaffen, en die doelstelling moet verwezenlijkt worden door criminaliteit te voorkomen en te bestrijden door middel van een nauwere samenwerking tussen de politiediensten, douaneautoriteiten en andere bevoegde autoriteiten in de lidstaten, ***onder eerbiediging van de beginselen van mensenrechten en fundamentele vrijheden en de rechtsstaat waarop de Unie gegrondvest is en die de lidstaten gemeen hebben.***

Amendement 2 Overweging 2

(2) De Europese Raad heeft tijdens zijn bijeenkomst van 15 en 16 oktober 1999 in Tampere verlangd dat er onverwijld gezamenlijke onderzoeksteams zoals bepaald in het verdrag worden ingesteld als eerste stap ter bestrijding van drugshandel,

(2) De Europese Raad heeft tijdens zijn bijeenkomst van 15 en 16 oktober 1999 in Tampere verlangd dat er onverwijld gezamenlijke onderzoeksteams zoals bepaald in het verdrag worden ingesteld als eerste stap ter bestrijding van ***met name***

¹ PB C 295 van 20.10.2001, blz. 9.

mensenhandel en terrorisme.

drugshandel, mensenhandel en terrorisme
alsmede de georganiseerde criminaliteit.

Amendement 3
Artikel 1, lid 1, alinea 1

1. De bevoegde autoriteiten van twee of meer lidstaten kunnen onderling overeenkomen een gemeenschappelijk onderzoeksteam in te stellen voor een bepaald doel en voor een beperkte periode, die in onderlinge overeenstemming kan worden verlengd, om strafrechtelijke onderzoeken uit te voeren in een of meer van de lidstaten die het team instellen. De samenstelling van het team wordt in de overeenkomst vermeld.

1. De bevoegde autoriteiten van twee of meer lidstaten kunnen onderling overeenkomen een gemeenschappelijk onderzoeksteam in te stellen voor een bepaald doel en voor een beperkte periode, die in onderlinge overeenstemming kan worden verlengd, om strafrechtelijke onderzoeken, *als omschreven in artikel 3 van de overeenkomst, door de Raad vastgesteld overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie¹*, uit te voeren in een of meer van de lidstaten die het team instellen. De samenstelling van het team wordt in de overeenkomst vermeld.

1. PB C 197 van 12.7.2000, blz. 3.

Amendement 4
Artikel 4, lid 2 bis (nieuw)

2 bis. De Raad deelt het Parlement mee in hoeverre de lidstaten gebruik hebben gemaakt van gemeenschappelijke onderzoeksteams en hoe hij de doeltreffendheid daarvan beoordeelt, in het bijzonder in de context van het jaarlijkse debat dat het Europees Parlement overeenkomstig artikel 39 van het Verdrag betreffende de Europese Unie houdt.

Wetgevingsresolutie van het Europees Parlement over het initiatief van het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Koninkrijk Spanje en het Verenigd Koninkrijk met het oog op de aanneming door de Raad van een kaderbesluit inzake gemeenschappelijke onderzoeksteams (12442/2001 – C5-0507/2001 – 2001/0821(CNS))

(Raadplegingsprocedure)

Het Europees Parlement,

- gezien het initiatief van het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Koninkrijk Spanje en het Verenigd Koninkrijk met het oog op de aanneming door de Raad van een kaderbesluit inzake gemeenschappelijke onderzoeksteams (12442/01¹),
 - gelet op artikel 34, lid 2, onder b) van het EU-Verdrag,
 - geraadpleegd door de Raad overeenkomstig artikel 39, lid 1 van het EU-Verdrag (C5-0507/2001),
 - gelet op de artikelen 106 en 67 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken (A5-0369/2001),
1. hecht zijn goedkeuring aan het aldus gewijzigde initiatief van het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Koninkrijk Spanje en het Verenigd Koninkrijk;
 2. verzoekt de Raad, wanneer deze voornemens is af te wijken van de door het Parlement goedgekeurde tekst, het Parlement hiervan op de hoogte te stellen;
 3. wenst opnieuw te worden geraadpleegd ingeval de Raad voornemens is ingrijpende wijzigingen aan te brengen in het initiatief;
 4. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

¹ PB C 295 van 20.10.2001, blz. 9.

9. Uitlevering tussen de lidstaten van de Europese Unie (Overeenkomsten 1995 en 1996 - Schengenacquis) *

A5-0371/2001

Initiatief van het Koninkrijk Zweden met het oog op de aanneming door de Raad van een besluit van de Raad tot vaststelling van de bepalingen van de Overeenkomst van 1995 aangaande de verkorte procedure tot uitlevering tussen de lidstaten van de Europese Unie en van de Overeenkomst van 1996 betreffende uitlevering tussen de lidstaten van de Europese Unie, die een ontwikkeling inhouden van het Schengenacquis in de zin van de Overeenkomst inzake de wijze waarop de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen worden betrokken bij de toepassing, de uitvoering en de ontwikkeling van het Schengenacquis (9946/2001 – C5-0321/2001 – 2001/0820(CNS))

Dit voorstel wordt als volgt gewijzigd:

Door het Koninkrijk Zweden voorgestelde tekst¹

Amendementen van het Parlement

Amendement 1 Overweging 1

(1) Om de doelstellingen van de Europese Unie te verwezenlijken, heeft de Raad de Overeenkomst aangaande de verkorte procedure tot uitlevering tussen de lidstaten van de Europese Unie (hierna "overeenkomst aangaande de verkorte uitleveringsprocedure") en de Overeenkomst betreffende uitlevering tussen de lidstaten van de Europese Unie (hierna "uitleveringsovereenkomst") vastgesteld; ***de Raad heeft de aanneming van deze overeenkomsten door de lidstaten overeenkomstig hun onderscheiden grondwettelijke bepalingen aanbevolen.***

(1) Om de doelstellingen van de Europese Unie te verwezenlijken, heeft de Raad de Overeenkomst aangaande de verkorte procedure tot uitlevering tussen de lidstaten van de Europese Unie (hierna "overeenkomst aangaande de verkorte uitleveringsprocedure") en de Overeenkomst betreffende uitlevering tussen de lidstaten van de Europese Unie (hierna "uitleveringsovereenkomst") vastgesteld;

Amendement 2

¹ PB C 195 van 11.7.2001, blz. 13.

Overweging 2

(2) Met het oog op een duidelijke en ondubbelzinnige situatie in rechte moet de verhouding worden **verduidelijkt** tussen de bepalingen van bovengenoemde overeenkomsten en de bepalingen van titel III, hoofdstuk IV, van de Overeenkomst van 19 juni 1990 ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen (hierna "Schengenuitvoeringsovereenkomst"), die met de inwerkingtreding van het Verdrag van Amsterdam op 1 mei 1999 in het kader van de Europese Unie zijn opgenomen.

(2) Met het oog op een duidelijke en ondubbelzinnige situatie in rechte moet de verhouding worden **vastgesteld** tussen de bepalingen van bovengenoemde overeenkomsten en de bepalingen van titel III, hoofdstuk IV, van de Overeenkomst van 19 juni 1990 ter uitvoering van het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985 betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen (hierna "Schengenuitvoeringsovereenkomst"), die met de inwerkingtreding van het Verdrag van Amsterdam op 1 mei 1999 in het kader van de Europese Unie zijn opgenomen.

Amendement 3 Overweging 2 bis (nieuw)

(2 bis) De Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen moeten bij de uitvoering en de toekomstige ontwikkeling van het Schengenacquis worden betrokken overeenkomstig artikel 6 van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol tot opneming van het Schengenacquis in het kader van de Europese Unie.

Amendement 5 Artikel 1

De **bepalingen van de** overeenkomst aangaande de verkorte uitleveringsprocedure **vormen** een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis, met name van artikel 66 van de Schengenuitvoeringsovereenkomst.

De overeenkomst aangaande de verkorte uitleveringsprocedure **vormt** een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis, met name van artikel 66 van de Schengenuitvoeringsovereenkomst.

Amendement 6 Artikel 2

De artikelen 2, 6, 8, 9 en 13 van de uitleveringsovereenkomst, **alsmede artikel 1 daarvan voorzover relevant voor deze andere artikelen**, vormen een ontwikkeling van **de bepalingen van** het Schengenacquis, met name van de artikelen 61, 62, leden 1 en 2, 63 en 65, van de Schengenuitvoeringsovereenkomst.

De artikelen 2, 6, 8, 9 en 13 van de uitleveringsovereenkomst vormen een ontwikkeling van het Schengenacquis, met name van de artikelen 61, 62, leden 1 en 2, 63 en 65, van de Schengenuitvoeringsovereenkomst.

Amendement 7
Artikel 3, lid 2

2. Vóór de inwerkingtreding van de overeenkomst aangaande de verkorte uitleveringsprocedure in IJsland en Noorwegen kunnen IJsland en Noorwegen bij de kennisgeving **van de vervulling van de grondwettelijke verplichtingen overeenkomstig artikel 8, lid 2, van de associatieovereenkomst**, verklaren dat deze bepalingen van toepassing zijn in hun betrekkingen met de staten die eenzelfde verklaring hebben afgelegd. Deze verklaringen worden van toepassing [negentig] dagen nadat ze zijn neergelegd.

2. Vóór de inwerkingtreding van de overeenkomst aangaande de verkorte uitleveringsprocedure in IJsland en Noorwegen kunnen IJsland en Noorwegen bij de kennisgeving **dat zij de eisen van hun desbetreffende grondwettelijke procedures hebben aangepast**, verklaren dat deze bepalingen van toepassing zijn in hun betrekkingen met de staten die eenzelfde verklaring hebben afgelegd. Deze verklaringen worden van toepassing [negentig] dagen nadat ze zijn neergelegd.

Amendement 9
Artikel 3, lid 4

4. Vóór de inwerkingtreding van de in lid 3 genoemde bepalingen van de uitleveringsovereenkomst in IJsland en Noorwegen kunnen IJsland en Noorwegen bij de kennisgeving **van de vervulling van de grondwettelijke verplichtingen overeenkomstig artikel 8, lid 2, van de associatieovereenkomst**, verklaren dat deze bepalingen van toepassing zijn in hun betrekkingen met de staten die eenzelfde verklaring hebben afgelegd. Deze verklaringen worden van toepassing [negentig] dagen nadat ze zijn neergelegd.

4. Vóór de inwerkingtreding van de in lid 3 genoemde bepalingen van de uitleveringsovereenkomst in IJsland en Noorwegen kunnen IJsland en Noorwegen bij de kennisgeving **dat zij de eisen van hun respectieve grondwettelijke procedures hebben aangepast**, verklaren dat deze bepalingen van toepassing zijn in hun betrekkingen met de staten die eenzelfde verklaring hebben afgelegd. Deze verklaringen worden van toepassing [negentig] dagen nadat ze zijn neergelegd.

Amendement 10
Artikel 4, lid 1

1. Op de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst aangaande de verkorte uitleveringsprocedure wordt, overeenkomstig artikel 16, lid 2, daarvan, artikel 66 van de Schengenuitvoeringsovereenkomst ingetrokken. Het genoemde artikel blijft echter wel van toepassing op uitleveringsverzoeken die vóór deze datum zijn gedaan, tenzij de betrokken lidstaten reeds onderling de overeenkomst aangaande de verkorte uitleveringsprocedure toepassen, op grond van de verklaringen die zij krachtens artikel 16, lid 3, daarvan hebben afgelegd.

Schrappen

Amendement 11
Artikel 4, lid 2

2. Op de datum van inwerkingtreding van de uitleveringsovereenkomst zoals bepaald in artikel 18, lid 3, daarvan, zijn de artikelen 61, 62, leden 1 en 2, 63 en 65 van de Schengenuitvoeringsovereenkomst niet meer van toepassing. Deze bepalingen blijven echter wel van toepassing op uitleveringsverzoeken die vóór deze datum zijn gedaan, tenzij de betrokken lidstaten reeds onderling de uitleveringsovereenkomst toepassen, op grond van de verklaringen die zij krachtens artikel 18, lid 4, daarvan hebben afgelegd.

Schrappen

Wetgevingsresolutie van het Europees Parlement over het initiatief van het Koninkrijk Zweden met het oog op de aanneming door de Raad van een ontwerp van besluit van de Raad tot vaststelling van de bepalingen van de Overeenkomst van 1995 aangaande de verkorte procedure tot uitlevering tussen de lidstaten van de Europese Unie en van de Overeenkomst van 1996 betreffende uitlevering tussen de lidstaten van de Europese Unie, die een ontwikkeling inhouden van het Schengenacquis in de zin van de Overeenkomst inzake de wijze waarop de Republiek IJsland en het Koninkrijk Noorwegen worden betrokken bij de toepassing, de uitvoering en de ontwikkeling van het Schengenacquis (9946/2001 – C5-0321/2001 – 2001/0820(CNS))

(Raadplegingsprocedure)

Het Europees Parlement,

- gezien het initiatief van het Koninkrijk Zweden (9946/2001)¹,
 - gelet op artikel 34, lid 2, onder c) van het EU-Verdrag,
 - geraadpleegd door de Raad overeenkomstig artikel 39, lid 1 van het EU-Verdrag (C5-0321/2001),
 - gelet op de artikelen 106 en 67 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie vrijheden en rechten van de burger, justitie en binnenlandse zaken (A5-0371/2001),
1. hecht zijn goedkeuring aan het aldus gewijzigde initiatief van het Koninkrijk Zweden;
 2. verzoekt de Raad, wanneer deze voornemens is af te wijken van de door het Parlement goedgekeurde tekst, het Parlement hiervan op de hoogte te stellen;
 3. wenst opnieuw te worden geraadpleegd ingeval de Raad voornemens is ingrijpende wijzigingen aan te brengen in het initiatief van het Koninkrijk Zweden;
 4. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en de Commissie.

¹ PB C 195 van 11.7.2001, blz. 13.

10. Betere verspreiding van Europese films

A5-0351/2001

Resolutie van het Europees Parlement over een betere verspreiding van Europese films op de interne markt en in de kandidaat-lidstaten (2001/2342(INI))

Het Europees Parlement,

- gelet op de artikelen 157 en 151 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschappen,
- gezien het Groenboek van de Commissie over strategische opties voor de versterking van de programma- industrie in de context van het audiovisuele beleid van de Europese Unie (COM(1994) 96),
- gezien Besluit 2000/821/EG van de Raad van 20 december 2000 betreffende de uitvoering van een programma ter aanmoediging van de ontwikkeling, de distributie en de promotie van Europese audiovisuele werken (Media Plus - Ontwikkeling, distributie en promotie) (2001-2005)¹,
- gezien het besluit nr. 163/2001/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 januari 2001 betreffende de uitvoering van een opleidingsprogramma voor vakmensen van de Europese audiovisuele programma-industrie (MEDIA-opleiding) (2001-2005)²,
- gezien richtlijn 89/552/EEG van de Raad van 3 oktober 1989 betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake de uitoefening van televisie-omroepactiviteiten³ en richtlijn 97/36/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 juni 1997 tot wijziging van richtlijn 89/552/EEG van de Raad betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake de uitoefening van televisie-omroepactiviteiten⁴,
- gezien de conclusies van de Europese Raad van Lissabon op 23 en 24 maart 2000,
- gezien de mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de regio's - Beginselen en richtsnoeren voor het audiovisuele beleid van de Gemeenschap in het digitale tijdperk (COM(1999) 657),
- gezien de conclusies van de Raad van 16 mei 2000 over de beginselen en richtsnoeren voor het audiovisuele beleid,
- onder verwijzing naar zijn resolutie van 6 september 2000 over de mededeling van de Commissie over de beginselen en richtsnoeren voor het audiovisuele beleid van de

¹ PB L 336 van 30.12.2000, blz. 82, zoals gewijzigd bij PB L 13 van 17.01.2001, blz. 34.

² PB L 26 van 27.01.2000, blz. 1.

³ PB L 298 van 17.10.1989, blz. 23.

⁴ PB L 202 van 30.07.1997, blz. 60.

Gemeenschap in het digitale tijdperk¹,

- gezien het verslag van de denktank over het audiovisuele beleid in de Europese Unie²,
 - gezien de uitkomsten van de Europese Audiovisuele Conferentie van 6 t/m 8 april 1998 te Birmingham,
 - gezien het eerste en het tweede informatieve verslag van de Commissie over de Europese filmindustrie ("The European Film Industry under Analysis")³,
 - gezien het verslag van de Commissie over de in het kader van het MEDIA II-programma (1996-2000) in de periode van 1 januari 1996 tot 30 juni 1998 bereikte resultaten,
 - gezien de resolutie van de Raad van 12 februari 2001 over de nationale steun voor de film- en de audiovisuele sector⁴,
 - gezien de mededeling van de Commissie aan de Raad, het Europees Parlement, het Economisch en Sociaal Comité en het Comité van de Regio's over bepaalde juridische aspecten in verband met cinematografische en andere audiovisuele werken (COM (2001) 534),
 - gezien de grote hoeveelheid statistische en andere gegevens die door Eurostat, het Europees Audiovisueel Observatorium, Media Salles en het Centre de recherche et d'information sur le cinéma, l'audiovisuel et le multimédia (C.E.R.I.C.A.) ter beschikking worden gesteld,
 - gelet op artikel 163 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie cultuur, jeugd, onderwijs, media en sport (A5-0351/2001),
- A. overwegende dat het marktaandeel van Europese films in de bioscopen van de EU zich op een historisch dieptepunt bevindt, namelijk gemiddeld op 22,5% in 2000 tegenover 73,7% voor films uit de VS, terwijl het Europese aandeel midden jaren 60 nog rond de 60% bedroeg,
- B. overwegende dat de situatie in de meeste toetredingslanden nog dramatischer is en hun economisch zwakkere situatie hen nog vatbaarder maakt voor een massieve import van Amerikaanse films,
- C. overwegende dat Europese films in 2000 gemiddeld slechts 26% van hun entrees buiten eigen land realiseerden,
- D. overwegende dat het handelsdeficit van de Europese Unie voor 1999 met betrekking tot audiovisuele programma's van de EU ten opzichte van Noord-Amerika €6 829 miljoen bedroeg,
- E. overwegende dat Europa in absolute cijfers nochtans meer films produceert dan de VS,

¹ PB C 135 van 07.05.2001, blz. 181.

² Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen, Luxemburg, 1994.

³ Europese Commissie, DG X, Brussel, 11.11.1996 en 23.10.1997.

⁴ PB C 73 van 6.3.2001, blz. 3.

- F. overwegende dat één op vier voor de bioscoop bestemde Europese films geen commerciële distributie in zalen kent,
- G. overwegende dat Europese films dus weinig meegenieten van de heropleving die het bioscoopbezoek sinds het begin van de jaren '90 kent op het vlak van bezoekersaantallen, box office-ontvangsten en aantal bioscoopschermen in de EU,
- H. overwegende dat de Europese filmfestivals (met een voornamelijk Europees menu) een belangrijk middel vormen voor de verspreiding van Europese films,
- I. overwegende dat onze burgers de voeling met de filmcultuur van hun eigen land en continent volledig dreigen te verliezen doordat zij er weinig of niet meer mee in aanraking komen,
- J. overwegende dat de bestaande communautaire instrumenten, evenals de steunmaatregelen van de lidstaten en regio's, deze negatieve evolutie niet voldoende hebben kunnen afremmen,
- K. overwegende dat het MEDIA-programma van de Europese Unie, ondanks de pertinentie van zijn mechanismen, met €400 miljoen voor vijf jaar niet over voldoende financiële middelen beschikt om zijn ambitie met betrekking tot het creëren van een duurzame en competitieve audiovisuele industrie waar te maken,
- L. overwegende dat het i2I-audiovisueel-initiatief van de Commissie en de EIB-groep, dat gelanceerd werd naar aanleiding van de voornoemde Europese Raad van Lissabon, aan de sector een belangrijke meerwaarde kan geven in termen van competitiviteit en opbouw van Europese "content", alhoewel ook hier het ontoereikend budget, namelijk € 500 miljoen voor drie jaar, de impact zal beperken,
- M. overwegende dat de zwakke circulatie van Europese films vele oorzaken heeft en daarom niet beperkt kan worden tot een distributie- en exploitatieprobleem,
- N. overwegende dat sommige radio-omroepen een wezenlijke bijdrage leveren tot de productie, de financiering en de circulatie van Europese werken,
- O. overwegende dat het afhaken van de Europese televisiezenders met betrekking tot het uitzenden van niet-nationale Europese producties de dramatische afname van hun verspreiding in de hand heeft gewerkt,
- P. overwegende dat de verspreiding van niet-nationale Europese producties bijdraagt tot een beter wederzijds begrip van de diverse Europese culturen,
- Q. overwegende dat het de Europese filmsector, in tegenstelling tot de filmindustrie in de VS, vaak ontbreekt aan financiële middelen voor development, marketing en promotie, en dat het belang van deze aspecten ook vaak onderschat wordt,
- R. overwegende dat de opkomst van de multiplexen uniformisering van het filmaanbod in de hand heeft gewerkt en binnen dit circuit weinig Europese films de concurrentie met het zwaar gepromote Hollywood-aanbod overleven, terwijl het kleinere, "onafhankelijk" bioscoopcircuit, dat traditiegetrouw meer Europees werk brengt, vaak kampt met een gebrek aan publiekscomfort en technische kwaliteit,

- S. overwegende dat nieuwe digitale distributie- en projectietechnieken (e-cinema) nieuwe kansen zullen bieden voor de verspreiding van Europese films, omdat de distributie van films hierdoor eenvoudiger en goedkoper zal worden, en dat dit de mogelijkheden tot toelevering van meerdere taalversies spectaculair zal doen toenemen,
- T. overwegende dat e-cinema echter nog in zijn kinderschoenen staat en niet enkel bijkomend onderzoek vraagt maar initieel ook grote investeringen met zich zal meebrengen op het vlak van projectie-apparatuur,
- U. overwegende dat bijna alle Europese films bestaan dankzij publieke fondsen en andere overheidsincentives,
- V. overwegende dat de audiovisuele sector zeer toekomstgericht is en een grote potentiële bron van werkgelegenheid is, wat wordt bevestigd in een studie uit 1997 in opdracht van de Commissie, die stelt dat de omzet van de audiovisuele sector tegen 2005 met 70% kan stijgen, hetgeen een groei tot 350.000 nieuwe banen kan opleveren,
- W. overwegende dat film een eigentijdse cultuurdrager is met een groot publiekspotentieel en zo een belangrijke bijdrage levert tot het in stand houden en bevorderen van de culturele diversiteit,
- X. overwegende dat restauratie, het uitbrengen en in omloop brengen van het Europees filmerfgoed een belangrijke troef is zowel voor de economische exploitatie als voor het uitdragen van de Europese cultuur en identiteit,
- Y. overwegende dat de Europese interne markt wat betreft de circulatie van films uiterst gefragmenteerd is, alhoewel hij met zijn 376 miljoen inwoners, en na de uitbreiding zelfs meer dan 480 miljoen inwoners, de grootste markt ter wereld is,
- Z. overwegende dat een sterke Europese filmindustrie sterke nationale en regionale filmindustrieën veronderstelt,
- AA. overwegende dat het aantrekken van goede regisseurs en de uitbouw van een filmsterrensysteem een van de sleutels kan zijn tot een internationaal aantrekkelijker cinema,
- AB. overwegende dat in Europa het creatief en zakelijk talent en de middelen aanwezig zijn om een duurzame industrie uit te bouwen, en dat de Europese filmindustrie in het digitale tijdperk enkel kan overleven indien ze toekomstgericht en offensief is,
- AC. overwegende dat er te weinig volledig en betrouwbaar statistisch materiaal bestaat over de situatie in de toetredingslanden, wat een grondige analyse bemoeilijkt,
- AD. overwegende dat de herziening van de richtlijn "Televisie zonder grenzen" gepland is voor 2002,
- 1. verzoekt de Commissie en de Raad dringend werk te maken van een ambitieus, doeltreffend en geïntegreerd meerjarenplan om de Europese filmindustrie competitief en de filmkeuze pluralistisch te maken; verzoekt derhalve de beschikbare middelen voor de filmindustrie in het kader van de ten behoeve van de audiovisuele industrie op de communautaire begroting uitgetrokken kredieten te verhogen – daarbij dient rekening te

worden gehouden met nationale verschillen en moeten maatregelen worden genomen als aanvulling op nationaal en regionaal beleid;

2. verwelkomt de recente initiatieven van de Commissie ten behoeve van de filmsector, meer in het bijzonder de mededeling van de Commissie over bepaalde juridische aspecten in verband met cinematografische en andere audiovisuele werken, welke kan worden beschouwd als een belangrijke component van bovengenoemd meerjarenplan, en verzoekt de Commissie en de Raad de acties die in het tijdschema van de mededeling worden voorgesteld, alsmede de daaruit voortvloeiende specifieke maatregelen ten spoedigste ten uitvoer te leggen;
3. verzoekt de Commissie een consequent communautair beleid te voeren ten aanzien van de filmsector, met name wat betreft haar cultureel/industriële stimuleringsbeleid enerzijds en de benadering van overheidssteun voor de sector binnen haar mededingingsbeleid, waarbij rekening moet worden gehouden met het specifieke karakter van de sector anderzijds, teneinde de concurrentiepositie van de Europese audiovisuele industrie te verbeteren maar ook om de culturele diversiteit te waarborgen;
4. verzoekt de Commissie, de Europese Investeringsbank en het Europees Investeringsfonds bij de uitvoering van het i2i-audiovisueel-initiatief, dat werd gelanceerd naar aanleiding van de voornoemde Europese Raad van Lissabon, bijzondere aandacht te besteden aan:
 - a) de financiering van transnationale structuren voor de distributie van Europese films,
 - b) de infrastructuurnoden van kleinere, onafhankelijke filmzalen die een sterk Europees getinte programmering aanbieden,
 - c) de structurele noden van Europese KMO's die onafhankelijke films produceren en meestal ondergekapitaliseerd zijn;
 - d) de structurele behoeften van de Europese filmfestivals die een voornamelijk Europees programmering moeten bieden;
5. verzoekt de Commissie om bij de uitvoering van Media Plus te streven naar administratieve en financiële managementsystemen die efficiënt zijn en zoveel mogelijk aangepast aan de wetmatigheden van de sector, en om met hetzelfde doel maatregelen te treffen voor de oprichting van een specifiek Europees agentschap voor filmkunst en audiovisuele zaken;
6. wijst op het grote belang van het door het MEDIA-programma ondersteunde zalennetwerk Europa Cinemas en de interessante activiteiten van de Europese Coördinatie van Filmfestivals voor de verspreiding van Europese films en is van mening dat dit verder uitgebouwd moet worden;
7. wijst de Commissie, de Raad, de lidstaten, hun regio's en de kandidaat-lidstaten op de grote noodzaak om Europese filmsterren met internationale uitstraling te creëren en te koesteren en wijst daarbij in het bijzonder op het belang van het door MEDIA ondersteunde "Shooting Stars"-initiatief van de organisatie European Film Promotion, dat absoluut uitbreiding verdient;

8. verzoekt de Commissie om bij de alomvattende herziening van de richtlijn “Televisie zonder grenzen” (waarbij de aandacht niet alleen gericht moet zijn op de radio- en televisieomroepen maar ook op de nieuwe verspreidingsmedia) onderzoek te doen naar o.a. het nut en de haalbaarheid van:
 - a) de invoering van een kader voor tv-zenders om een minimum deel van hun zendtijd aan de promotie van Europese films te besteden,
 - b) de invoering van een kader voor een minimum aantal uitzendingen van Europese, niet-nationale werken,
 - c) de invoering van een kader voor tv-zenders om een deel van hun zakencijfer in de Europese filmindustrie te investeren, hetzij door algemene bijdragen in een nationaal/regionaal filmfonds of door middel van individuele coproducties en cofinanciering wat in bepaalde lidstaten met succes wordt toegepast;
9. erkent de belangrijke bijdrage van enkele Europese omroepen aan de culturele en economische ontwikkeling van de Europese filmindustrie;
10. verzoekt de Commissie om binnen het Zesde Kaderprogramma voor Onderzoek en Ontwikkeling aandacht te schenken aan research met betrekking tot digitale filmdistributie- en projectietechnieken (e-Cinema);
11. juicht initiatieven zoals de oprichting van het European Digital Cinema Forum en proefprojecten zoals "Cyber Cinema" in Babelsberg, toe en verzoekt de Commissie en de Raad alert te blijven voor de evoluties op het terrein van e-cinema;
12. beveelt aan in Europa het gebruik te stimuleren van nieuwe technologie zoals nieuwe distributievormen ("cyber cine");
13. verzoekt de Commissie om via het Europees Waarnemingscentrum voor de Audiovisuele sector een diepgaande analyse te laten uitvoeren van Europese filmpublieken en de wijze waarop ze omgaan met Amerikaanse en Europese films;
14. dringt er bij de Commissie, de lidstaten, hun regio's en de kandidaat-lidstaten op aan om overleg te stimuleren tussen de verschillende actoren die bij een film betrokken zijn (op het vlak van creatie, productie, financiering, marketing, promotie, distributie, exploitatie, ...), en dit vanaf de ontwikkelingsfase van het project;
15. roept de lidstaten op om bij de aanwending van gelden afkomstig uit de Europese Structuurfondsen, ook te investeren in de modernisering en uitbouw van bioscopen en filmhuizen in economisch zwakkere regio's, met als doel het Europees filmpatrimonium en Europese films in het algemeen op regionaal en lokaal vlak te valoriseren;
16. dringt er bij de lidstaten, hun regio's en de kandidaat-lidstaten sterk op aan om in hun onderwijsprogramma's, vooral in het lager en middelbaar onderwijs, de nodige aandacht te besteden aan beeldopvoeding, opdat jongeren zouden leren op een kritischere manier om te gaan met wat hen door de beeldmedia wordt aangeboden en meer open zouden staan voor een grote diversiteit aan filmculturen; dringt er voorts bij de Commissie op aan een programma voor beelddeducatie op te stellen;

17. wijst de lidstaten erop dat filmhuizen een belangrijke rol kunnen spelen bij beeldopvoeding, zowel binnen school als via extra-curriculaire activiteiten; wijst in dit verband ook op de educatieve functie die een Pan-Europees Kindernet zou kunnen hebben, dat de uitzending van de betere kinderfilms zou moeten verzorgen in de afzonderlijke lidstaten en in de kandidaat-lidstaten;
18. verzoekt de Commissie tot stimulering over te gaan van restauratie en bescherming van het Europees filmerfgoed, mede door prikkels tot digitalisering en classificering van de films;
19. verzoekt de Commissie om ten behoeve van het filmonderwijs samen met de lidstaten en alle betrokken partijen een catalogus op te stellen van oude films die representatief zijn voor het Europees erfgoed, en deze aan het Europees onderwijs ter beschikking te stellen;
20. verzoekt de lidstaten het gebruik te bevorderen van een wettelijk deposito van film- en audiovisuele werken alsook van een voor het publiek toegankelijk openbaar register;
21. verzoekt de Europese Unie een financieringslijn te reserveren voor restauratie van films met een hoog sociaal en kunstzinnig karakter die representatief zijn voor een waardevol erfgoed voor de Europese Unie;
22. verzoekt de Commissie en de lidstaten te bevorderen dat er een Europese Stichting voor het Filmerfgoed wordt opgericht met tot doel het opzetten van een filmerfgoednetwerk en het interesseren van de betrokkenen in deze kwestie (databanken, organisatie van internationale seminars ..), de opleiding in het ambacht van filmconservering en -restauratie, het valoriseren van films die model staan voor de Europese filmkunst, en tenslotte het uitbrengen van catalogi (thematische catalogi en verspreiding via tv-kanalen, DVD-verzamelingen van het Europees filmerfgoed, bewustmaking van het Europees filmerfgoed, vooral op school);
23. dringt er bij de lidstaten en de kandidaat-lidstaten op aan om, voor zover zij dit nog niet doen, binnen hun territorium een monitoringsysteem voor box office-ontvangsten te organiseren, om zo de marktevoluties op nationaal en internationaal niveau beter te kunnen opvolgen;
24. wijst de lidstaten, hun regio's en de kandidaat-lidstaten op de positieve effecten die aangepaste fiscale voordelen teweeg kunnen brengen op het vlak van competitiviteit en tewerkstelling in de filmsector, en beveelt hen aan de invoering van dergelijke maatregelen te overwegen;
25. verzoekt de lidstaten, hun regio's en de kandidaat-lidstaten erop toe te zien dat de ondersteuningsmechanismen die zij binnen hun eigen territorium voor de filmsector hanteren, zo weinig mogelijk obstakels bevatten die Europese coproducties in de weg staan of bemoeilijken;
26. verzoekt de Commissie een haalbaarheidsstudie uit te voeren in verband met het "interconnecteren" van de automatische steunfondsen van de lidstaten en regio's, met inbegrip van een simulatie van de financiële tegemoetkomingen die nodig zijn om het financieel verlies voor de lidstaten te compenseren;

27. verzoekt de Commissie een haalbaarheidsstudie uit te voeren in verband met de oprichting van een Europees Promotiefonds dat ertoe moet dienen Europese films met een transnationale dimensie en voldoende publiekspotentieel ruimere afzetmogelijkheden te bieden, en in dit kader een samenwerkingsverband met de European Film Academy te onderzoeken;
28. is van mening dat de European Film Awards aan uitstraling en prestige kunnen winnen, en op die manier een vitaal instrument in de promotie van de Europese film bij het grote publiek kunnen worden, indien zij:
 - a) meer politieke steun vanuit de Europese Unie en de lidstaten krijgen,
 - b) als grootschalig evenement op televisie te volgen zijn op open televisiezenders, bijvoorbeeld de Europese publieke omroepen,
 - c) meer media-aandacht krijgen in de geschreven en audiovisuele pers;
29. dringt er bij de lidstaten en kandidaat-lidstaten op aan om, voor zover deze nog niet bestaan, nationale filmacademies op te richten of te ondersteunen, die als taak zouden hebben het prestige en de zichtbaarheid van de nationale en (indirect) de Europese film bij het grote publiek te verhogen, met name door het toekennen van nationale filmprijzen en het selecteren van de inzendingen voor grote internationale filmprijzen, zoals de European Film Awards en de Amerikaanse Academy Awards;
30. verzoekt de lidstaten en kandidaat-lidstaten om de promotie van Europese films bij het grote publiek ook op minder voor de hand liggende terreinen aan te moedigen en daardoor bij te dragen tot een algemene mentaliteitswijziging bij het publiek;
31. verzoekt de Commissie erover te waken dat, in het kader van de huidige WTO-onderhandelingsronde, de bestaande maatregelen ten aanzien van de audiovisuele content-industrie van kracht blijven en het recht wordt behouden om deze maatregelen uit te breiden naar nieuwe diensten, teneinde de beleidsdoelstellingen van de EU en de lidstaten, die ongewijzigd zijn ten opzichte van de Uruguay-ronde in 1994, te realiseren;
32. verzoekt de Commissie en de lidstaten Europese vliegtuigmaatschappijen ertoe aan te zetten dat zij op hun vluchten in Europa geproduceerde films vertonen;
33. verzoekt de Commissie, naar aanleiding van haar geplande mededeling "Bepaalde juridische aspecten in verband met cinematografische en andere audiovisuele werken", te onderzoeken in welke mate het invoeren van specifieke EU-regelgeving voor de filmsector de toetredingslanden kan helpen om hun nationale filmsector beter te ontwikkelen en de verspreiding van Europese films op hun grondgebied te stimuleren;
34. verzoekt de Commissie te onderzoeken of en in welke mate het inlassen van specifieke regels of een protocol m.b.t. de film- en audiovisuele sector en de cultuursector in het algemeen tegemoet kan komen aan de specificiteit van deze sector;
35. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Raad, de Commissie en de regeringen en parlementen van de lidstaten en van de kandidaat-lidstaten.

11. Bescherming van dieren tijdens het vervoer

A5-0347/2001

Resolutie van het Europees Parlement over het verslag van de Commissie over de ervaringen van de lidstaten sinds de tenuitvoerlegging van Richtlijn 95/29/EG van de Raad tot wijziging van Richtlijn 91/628/EEG inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer (COM(2000) 809 – C5-0189/2001 - 2001/2085(COS))

Het Europees Parlement,

- gezien het verslag van de Commissie aan de Raad en het Europees Parlement (COM(2000) 809 – C5-0189/2001)
 - gezien Richtlijn 91/628/EEG van de Raad van 19 november 1991 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer¹, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 95/29/EG²,
 - gezien de resolutie van de Raad van 19 juni 2001 over de bescherming van dieren tijdens het vervoer³,
 - gelet op artikel 47, lid 1 van zijn Reglement,
 - gezien het verslag van de Commissie landbouw en plattelandontwikkeling en het advies van de Commissie milieubeheer, volksgezondheid en consumentenbeleid (A5-0347/2001),
- A. overwegende dat het vervoer van levende dieren over lange afstanden, tekortschietende regelgeving en controle hebben bijgedragen tot een explosieve verspreiding van besmettelijke dierziekten zoals varkenspest en mond- en klauwzeer,
- B. overwegende dat de verplichting tot het gebruik van halteplaatsen bij lange-afstandsvervoer daartoe eveneens heeft bijgedragen,
- C. overwegende dat mede door de EU-regelgeving veel kleinere slachthuizen zijn gesloten in vooral dunbevolkte regio's, dat daardoor het lange-afstandsvervoer van slachtvee in de hand wordt gewerkt,
- D. overwegende dat herhaaldelijk overtredingen plaatsvinden van de richtlijnen houdende normen voor dierenwelzijn bij lange-afstandsvervoer voor levend vee, dat de toepassing van het toezichtbeleid van de lidstaten blijkbaar structureel te kort schiet en het gehanteerde sanctiebeleid niet voldoende effect sorteert,
- E. overwegende, mede op basis van het verslag van de Commissie over de ervaringen met de transportrichtlijn, dat de bestaande EU-regelgeving dan wel door alle lidstaten in

¹ PB L 340 van 11.12.1991, blz. 17.

² PB L 148 van 30.6.1995, blz. 52.

³ PB C 273 van 28.9.2001, blz. 1.

nationale regelgeving is omgezet, maar nog lang niet voldoende wordt nageleefd,

- F. overwegende dat in geval van vervoer over de weg verschillen in de wettelijke rij- en rusttijden van dieren en de wettelijke rij- en rusttijden van de chauffeurs van de vervoermiddelen niet-naleving van regelgeving de hand hebben gewerkt,
- G. overwegende dat de Raad en de Commissie in het kader van het Protocol voor dierlijk welzijn van het EG-Verdrag verplicht zijn rekening te houden met eisen van dierlijk welzijn bij het formuleren en implementeren van het vervoerbeleid van de Gemeenschap, met name bij de bepaling van eisen aan voertuigen die voor het vervoer van dieren worden gebruikt,
- H. overwegende dat bij herhaling zich ernstige misstanden voordoen bij de uitvoer van levend vee bestemd voor de slacht naar landen buiten de Europese Unie,
- I. overwegende dat in geval van invoer van levende dieren het welzijn van de dieren volgens de Europese regelgeving gewaarborgd moet zijn en ziekte-insleep voorkomen moet worden,
- J. overwegende dat grote verschillen bestaan tussen het beleid van de EU-lidstaten met betrekking tot het houden van veemarkten en het gebruik van veeverzamelplaatsen en veilingen, dat deze verschillen een bedreiging vormen voor de vrije binnenmarkt,
- I. roept de Raad en de Commissie op om op korte termijn wijzigingsvoorstellen te presenteren op de bestaande regelgeving voor het vervoer van dieren (rundvee, schapen, geiten, paarden en varkens) en daarbij in ieder geval de volgende wijzigingen op te nemen en maatregelen inzake inspectie door te voeren:
1. De duur van het vervoer van rundvee, paarden, geiten, schapen en varkens niet bestemd voor specifieke fok- en/of sportdoeleinden dient te worden beperkt tot maximaal 8 uur of 500 km. Bij vervoer dat een tijdsduur van 4 uur of een afstand van 250 km overschrijdt:
 - dienen dieren de mogelijkheid te hebben om te liggen en de beschikking te hebben over vers water;
 - dient het vervoersmiddel mechanische ventilatie (onafhankelijk van de motor) te hebben en mag de temperatuur in het vervoersmiddel niet onder de 5° C en niet boven de 30° komen.
 2. Voor gebieden waar binnen een straal van 500 km geen of nauwelijks slachthuizen beschikbaar zijn, kan de Commissie op grond van specifieke geografische omstandigheden tijdelijk ontheffing verlenen voor de onder 1 genoemde tijdsduur en omstandigheden waaronder het vervoer plaatsvindt. De onder 1 genoemde tijdsduur mag echter niet meer dan 50% toenemen;
 3. Voor de onder 1 genoemde diersoorten, in het specifieke geval dat zij bestemd zijn (en als zodanig geregistreerd) voor fok- en sportdoeleinden, is een vervoersduur van meer dan 8 uur of 500 km toegestaan, mits deze, wat de reistijden betreft, niet langer is dan 48 uur en voorafgaand een vergunning is verstrekt. Dit onder voorwaarde dat de bestaande normen zodanig worden aangepast dat alle dieren voldoende ligplaatsen met schoon strooisel ter beschikking hebben en individuele toegang hebben tot voldoende

vers water en voer; daarnaast dient het vervoersmiddel mechanische ventilatie (onafhankelijk van de motor) te hebben

4. De Raad en de Commissie dienen de grootste aandacht te besteden aan het welzijn van dieren tijdens het vervoer, hetgeen volgens het aan het Verdrag van Amsterdam gehechte protocol betreffende de bescherming en het welzijn van dieren een wettelijke verplichting is, en een verslag op te stellen over de nakoming van deze verplichting.
5. De Commissie dient het Wetenschappelijk stuurcomité te raadplegen voor een advies van de wetenschappelijke deskundigen over de tijdsduur van diertransporten.
6. Voor kleine eilanden en het daarbij behorende vervoer over water dient de Commissie nadere voorstellen te presenteren voor vervoer van dieren overeenkomstig gestelde eisen voor de kwaliteit van het vervoer in de EU. Wanneer dieren overzee worden vervoerd tussen kleine eilanden en een redelijk nabijgelegen plaats op het vasteland of vice versa, uit het wegvoertuig worden geladen en aan boord van het schip in kooien met stro en genoeg water, ruimte en ventilatie, dan wordt dit vervoer over zee niet bij de reistijdberekeningen opgeteld.
7. Het aantal controles van het Voedsel en Veterinair Bureau op de uitvoering van regelgeving door lidstaten wordt fors uitgebreid, waarbij het Voedsel- en Veterinair Bureau vóór 1 januari 2002 ten minste vijftien inspecteurs benoemt.
8. De lidstaten leggen iedere 12 maanden een verslag voor aan de Commissie over de uitgevoerde controles, waaruit met name de frequentie van de controles, de aard van de geconstateerde gebreken en overtredingen alsmede de door de bevoegde autoriteiten genomen sanctiemaatregelen blijken.
9. Het Voedsel- en Veterinair Bureau brengt jaarlijks een uitgebreid inspectierapport uit aan de Commissie en het Europees Parlement.
10. De gebrekkige tenuitvoerlegging van Richtlijn 91/628/EEG (als gewijzigd bij 95/29/EG) is zorgwekkend; de lidstaten zijn verplicht toe te zien op de correcte uitvoering van Europese regelgeving; de Commissie heeft tot taak erop toe te zien dat lidstaten hun verplichtingen nakomen; de richtlijn dient onvoorwaardelijk te worden nageleefd en de uitvoering ervan moet worden gecontroleerd.
11. Voortgang moet worden gemaakt met de verdragsinbreukprocedures tegen lidstaten die de bestaande EU-regelgeving inzake het vervoer van dieren nog niet of niet volledig naleven; de Commissie dient jaarlijks verslag uit te brengen aan de Raad en het Europees Parlement en dit verslag ook toe te zenden aan de parlementen van de lidstaten; in het verslag dient eveneens te worden gemeld hoe de EU-voorschriften inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer worden nageleefd.
12. De Commissie dient naast toezicht omtrent naleving en uitvoering van de richtlijnen met een beleidsplan te komen waaruit duidelijk wordt hoe de coördinatie en communicatie tussen lidstaten en tussen lidstaten en de Commissie ten aanzien van de uitvoering kan worden verbeterd.
13. De lidstaten dienen binnen zes maanden een beheer- en controleprogramma voor te

leggen waarin een uitvoerige beschrijving wordt gegeven van de initiatieven die zij denken te nemen om te zorgen voor een doeltreffende toepassing van Richtlijn 91/628/EEG (als gewijzigd bij Richtlijn 95/29/EG) met betrekking tot de transporten die in hun land beginnen of eindigen of de transitotransporten.

14. De lidstaten moeten het sanctiebeleid op overtredingen versterken door middel van afschrikkende financiële sancties en bij herhaalde overtredingen schorsing van de vergunning voor het vervoer van dieren; de Commissie dient met een voorstel te komen om dit sanctiebeleid in de Europese Unie zoveel mogelijk te harmoniseren.
15. De lidstaten dienen:
 - veel striktere straffen op te leggen aan vervoerders die Richtlijn 91/628/EEG (als gewijzigd bij 95/29/EG) overtreden,
 - te eisen dat chauffeurs in het voertuig een exemplaar beschikbaar hebben van hun vergunning of die van hun bedrijf,
 - de vergunning van een vervoerder te schorsen of in te trekken ingeval van ernstige of herhaalde overtreding van de richtlijn.
16. De Commissie dient vóór 1 januari 2002 voorstellen te doen voor een Europees geharmoniseerd certificaatmodel voor geregistreerde vervoerders; tegelijkertijd dient zij een voorstel te doen om de vereiste reisschema's voor het lange-afstandsvervoer naar Europees model te harmoniseren.
17. De Commissie dient de mogelijkheden te onderzoeken ter bevordering van kleine, plaatselijke slachthuizen en mobiele slachterijen, teneinde ervoor te zorgen dat de reistijd naar de slachthuizen zo kort mogelijk is.
18. Om het vervoer van levende dieren over lange afstanden te beperken, moet de Commissie vóór 1 januari 2003 een beleidsplan indienen dat aangeeft hoe regionalisering van de voedselketenproductie kan worden bereikt.
19. De Commissie dient de algehele kwaliteit van het vervoer van dieren verder onder de loep te nemen en met concrete voorstellen te komen om diverse aspecten te verbeteren en hierbij ook aspecten in acht te nemen die niet worden genoemd in het evaluatierapport; concrete voorstellen moeten worden gedaan voor het gelijktrekken van de rij- en rusttijden van dieren en chauffeurs, reinigings- en ontsmettingsmogelijkheden na transport, de definitie van geschiktheid voor vervoer van dieren, de definiëring van ruimte- en temperatuureisen tijdens het vervoer en de invoering van een certificering van chauffeurs.
20. De Commissie dient ervoor te zorgen dat chauffeur en bijrijders van een veevrachtwagen beschikken over een certificaat van beroepsbekwaamheid dat is erkend door een van de lidstaten waaruit blijkt dat hij een rijcursus heeft gevolgd voor vrachtwagenchauffeurs voor het vervoer van levende dieren, overeenkomstig de communautaire bepalingen over minimale eisen aan vrachtwagenchauffeurs.
21. De Commissie dient onverwijld een eind te maken aan de uitkering van exportrestituties met betrekking tot levend slachtvee en te streven naar het vastleggen van bindende internationale richtsnoeren inzake de behandeling van levende dieren tijdens lange-afstandstransporten.

22. In geval van invoer van levend vee wordt aan de EU-grens naast de veterinaire controle van de dieren ook het vervoermiddel gecontroleerd op naleving van de Europese beladings- en welzijnsnormen; indien het geen vee is dat binnen 24 uur wordt geslacht, dient het vee op de eindbestemming gedurende 30 dagen in quarantaine genomen te worden, gedurende deze periode vindt geen afvoer van vee van het bedrijf plaats.
23. In geval van invoer van levend vee moeten aan de EU-grens de naleving van de Europese beladings- en welzijnsnormen en de voorschriften inzake de duur van het vervoer van levende dieren worden gecontroleerd. Indien overtredingen worden geconstateerd of indien naleving van bovengenoemde normen en voorschriften niet kan worden aangetoond, moet het niet mogelijk zijn de levende dieren in kwestie in de Europese Unie in te voeren.
24. De Raad moet dringend een gemeenschappelijk standpunt bereiken over het voorstel van de Commissie om de constructie en het ontwerp van veevrachtwagens te verbeteren (COM(1997) 336), waarbij moet worden bedacht dat in sommige lidstaten al uitgebreide maatregelen zijn genomen op dit terrein.
25. De Commissie dient ervoor zorg te dragen dat vervoerders uit derde landen werken met bestuurders die over de juiste EU-vergunning beschikken voor het vervoer van levende dieren, en dat - mocht de bestuurder niet in het bezit zijn van een dergelijke vergunning - de lading wordt overgedragen aan een vergunninghouder.
26. De lidstaten dienen reisschema's te verwerpen die ontoereikende informatie bevatten of waaruit blijkt dat de bepalingen van Richtlijn 91/628/EEG (als gewijzigd bij Richtlijn 95/29/EG) inzake reistijden, rusttijden, en het verstrekken van water en voedsel overtreden zullen worden tijdens de geplande reis.
27. De lidstaten van herkomst dienen inspecties en andere controles uit te voeren om zich ervan te verzekeren dat voertuigen met levende dieren aan boord hun grondgebied niet verlaten indien deze voertuigen
 - (i) overladen zijn,
 - (ii) niet voor vervoer geschikte dieren vervoeren, of
 - (iii) niet voldoen aan de aanvullende voorwaarden die in Verordening (EG) nr. 411/98 van de Raad¹ zijn vastgesteld voor reizen van meer dan 8 uur.
28. verzoekt de transitolidstaten en de lidstaten van bestemming doeltreffende voorzieningen te treffen op de plaatsen waar dieren op lange reizen regelmatig passeren met het doel na te kunnen gaan of deze dieren overeenkomstig het reisschema en de vereisten van richtlijn 91/628/EEG van de Raad (zoals gewijzigd bij richtlijn 95/29/EG) vervoerd worden.
29. De transitolidstaten en de lidstaten van bestemming dienen de lidstaat van herkomst in te lichten over alle ernstige tekortkomingen die zij constateren met betrekking tot de reisschema's, voertuignormen of de gezondheid en het welzijn van de dieren, teneinde de lidstaat van herkomst in staat te stellen stappen te ondernemen om te voorkomen dat dergelijke tekortkomingen zich in de toekomst weer voordoen;

¹ PB L 52 van 21.2.1998, blz. 8.

II. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Raad, de Commissie en de parlementen van de lidstaten.

12. Diensten van algemeen belang in Europa

A5-0361/2001

Resolutie van het Europees Parlement over de mededeling van de Commissie "Diensten van algemeen belang in Europa" (COM(2000) 580 – C5-0399/2001 – 2001/2157(COS))

Het Europees Parlement,

- gezien de mededeling van de Commissie (COM(2000) 580 – C5-0399/2001),
 - gelet op artikel 36 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie betreffende de toegang tot diensten van algemeen economisch belang,
 - gelet op de artikelen 2, 5, 16, 73, 81, lid 3, 86 en 87, 88 en 295 van het EG-Verdrag,
 - onder verwijzing naar zijn eerdere resoluties, met name de resolutie van 17 december 1997¹ over de mededeling van de Commissie over de diensten van algemeen belang in Europa (COM(1996) 443 - C4-0507/1996) en die van 18 mei 2000 over de mededeling van de Commissie betreffende een ontwerp van een richtlijn tot wijziging van Richtlijn 80/723/EEG betreffende de doorzichtigheid in de financiële betrekkingen tussen lidstaten en openbare bedrijven² (SEC(1999) 404 - C5-0102/2000 - 2000/2065(COS)),
 - gezien de conclusies van de Europese Raad in Nice over de diensten van algemeen belang en de verklaring over de diensten van algemeen economisch belang van 11 december 2000,
 - gezien de hoorzitting in de Economische en Monetaire Commissie op 6 maart 2001 over dit onderwerp,
 - gelet op artikel 47, lid 1 van het Reglement,
 - gezien het verslag van de Economische en Monetaire Commissie alsmede de adviezen van de Commissie cultuur, jeugd, onderwijs, media en sport, de Commissie werkgelegenheid en sociale zaken en de Commissie industrie, externe handel, onderzoek en energie (A5-0361/2001),
- A. overwegende dat diensten van algemeen belang als onderdeel van het Europees sociaal model beschouwd moeten worden,
- B. overwegende dat het beleid gericht op liberalisering van verschillende diensten van algemeen belang zowel positieve als negatieve effecten kan hebben voor de burgergebruiker, en dat daarom een nauwkeurige, vergelijkende evaluatie van de kwaliteit van de geleverde diensten moet worden uitgevoerd voordat nieuwe etappes van de liberalisering in gang worden gezet,
- C. overwegende dat de diensten van algemeen belang in Europa op grond van artikel 16 van het EG-Verdrag een belangrijke plaats in de Gemeenschap innemen en een essentiële rol

¹ PB C 14 van 19.1.1998, blz. 74.

² PB C 59 van 23.02.2001, blz. 238.

spelen bij de bevordering van de sociale en territoriale samenhang,

- D. overwegende dat de Unie overeenkomstig artikel 36 van het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie de toegang tot diensten van algemeen economisch belang erkent en eerbiedigt, zoals deze is geregeld in de nationale wetgevingen en praktijken, overeenkomstig het EG-Verdrag, teneinde de sociale en territoriale samenhang van de Unie te bevorderen,
- E. overwegende dat het, rekening houdende met het in artikel 5, lid 2 van het EG-Verdrag verankerde subsidiariteitsbeginsel, onder een aantal nauwkeurig in communautaire bepalingen vastgelegde voorwaarden de taak van de lidstaten en hun lokale overheden is om te bepalen welke diensten van algemeen economisch belang zijn en wat de beste bedrijfsvoering is,
- F. overwegende dat de ontwikkeling van de interne markt tot een sterkere concurrentie tussen openbare en particuliere ondernemingen heeft geleid en dat het daarom belangrijk en juist is dat de mededingingsregels billijk en doeltreffend worden toegepast,
- G. overwegende dat in de arresten van het Europese Hof van Justitie “Corbeau” van 9 mei 1993 en “Gemeente Almelo” van 17 april 1994, nauwkeurig de omstandigheden worden uiteengezet waaronder sommige exclusieve rechten die aan een dienst voor algemeen belang zijn toegekend, niet onderworpen zijn aan de mededingingsvoorschriften,
- H. overwegende dat artikel 295 van het EG-Verdrag de Europese Unie tot neutraliteit ten aanzien van de eigendomsvormen verplicht,
- I. overwegende dat openbare bedrijven en ondernemingen waaraan op grond van artikel 86, lid 1 van het EG-Verdrag bijzondere of uitsluitende rechten zijn verleend of die op grond van artikel 86, lid 2 van het EG-Verdrag zijn belast met het beheer van diensten van algemeen economisch belang, een essentiële economische factor in de Gemeenschap en in de lidstaten vormen,
- J. overwegende dat de invoering van de gemeenschappelijke Europese munt en de toenemende mondialisering ook in de toekomst een uniforme toepassing van de mededingingsregels in de Europese Unie vereisen, teneinde grensoverschrijdende concurrentievervalsingen te voorkomen of weg te nemen,
- K. overwegende dat de definitie en de opzet van de diensten van algemeen belang principieel aan het passende overheidsniveau moeten worden overgelaten, waarbij ook het uniform toe te passen subsidierecht moet worden nageleefd, gewaarborgd door onderzoek van de Commissie en met toetsing door het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen,
- L. overwegende dat de ontwikkeling van de diensten van algemeen belang op basis van het model van de sociale markteconomie een centraal element moet vormen van het Europees economisch, financieel en sociaal beleid,
- M. overwegende dat de eerbiediging van de diensten van algemeen belang in de kandidaat-lidstaten en in de ontwikkelingsprocessen van deze landen belangrijk is en dat daarmee in de loop van de toetredingsonderhandelingen rekening moet worden gehouden,
- N. overwegende dat met name rekening moet worden gehouden met de specifieke situatie in

plattelandsgebieden (sociaal zwakke gebieden, perifere ligging,),

I. Visie op diensten van algemeen belang in de Europese Unie

1. neemt kennis van de mededeling van de Commissie over de diensten van algemeen belang en is het met haar eens dat hetgeen moet worden beschouwd als een dienst van algemeen belang en hoe deze moet worden geëxploiteerd in de allereerste plaats lokaal moet worden vastgesteld en dat de Europese burger hoogwaardige diensten van algemeen belang tegen betaalbare prijzen en, wanneer zijn sociale situatie dat nodig maakt, kosteloos moet krijgen;
2. verzoekt de Commissie op korte termijn een nauwkeurige, vergelijkende evaluatie uit te voeren van het reële effect van het beleid gericht op liberalisering van de diensten van algemeen belang, voordat aan nieuwe liberaliseringsronden wordt begonnen;
3. onderschrijft de opvatting van de Commissie volgens welke het proces van Cardiff een regulier evaluatiekader vormt voor het functioneren van de diensten van algemeen belang in de interne markt;
4. wijst erop dat bij de diensten van algemeen economisch belang moet worden gezorgd voor een gelijkgerechtigde toegang, gegarandeerde levering, continuïteit, goede kwaliteit en een democratische verantwoording;
5. steunt het gemeenschappelijke doel van de staatshoofden en regeringsleiders en de Commissie om "bij de toepassing van het mededingingsrecht inzake diensten van algemeen belang een grotere voorspelbaarheid en rechtszekerheid" te bereiken;
6. verzoekt de Europese Raad van Laken het voorstel voor een kaderrichtlijn betreffende de doelstellingen en modaliteiten voor de opzet van de diensten van algemeen belang, gebaseerd op artikel 95 van het EG-Verdrag, te ondersteunen; is van mening dat deze richtlijn het juridische kader moet scheppen om de terbeschikkingstelling van de diensten van algemeen belang aan de burgers te waarborgen, in het bijzonder ter uitvoering van artikel 16 van het EG-Verdrag;
7. verwacht daarom van de Commissie dat in de kaderrichtlijn de gemeenschappelijke beginselen worden vastgesteld waarop de verlening van diensten van algemeen belang berust en wel op een gepast subsidiariteitsniveau en dat zij de gemeenschappelijke beginselen van een democratische en doorzichtige regelgeving vastlegt en definieert; verwacht voorts dat zij een actieve inschakeling van de burgers en gebruikers aan het proces voor de definitie, voor de evaluatie en de beoordeling van opdrachten waarborgt en een gemeenschappelijke pluralistische beoordelingsprocedure institutionaliseert;
8. vraagt de Commissie om toe te zien op de samenhang tussen de principes van de kaderrichtlijn en de reeds aangenomen sectoriële teksten;
9. merkt op dat na de eerste - nog onvoltooide - fase van de verwezenlijking van de interne markt, waarin de nationale netwerken zijn opengesteld voor concurrentie, de Unie een tweede fase ingaat waarin de groei van de grensoverschrijdende handel en de opkomst van pan-Europese operators en netwerken nopen tot een afbakening van de bevoegdheden en taken op EU-niveau ten aanzien van de sectoren van algemeen belang;

10. herinnert eraan dat de Europese Raad in Lissabon de doelstelling heeft geformuleerd om van de Europese Unie de meest dynamische economische zone in de wereld te maken, en stelt vast dat het hiervoor een vereiste is dat innoverende krachten en ideeën van alle economische actoren worden beloond;
11. herinnert eraan dat een doeltreffend maar op de behoeften en kenmerken van de diensten van algemeen belang toegesneden toezicht op steunverlening zinvol en noodzakelijk is;
12. stelt vast dat de Europese Unie in het kader van haar toezicht op oneigenlijk gebruik alleen mag controleren of de aan de burgers van de Unie gegarandeerde, eerlijke mededinging in het gehele EU-gebied ernstig wordt geschonden en tegelijkertijd grensoverschrijdende gevolgen heeft;
13. wijst op het belang van non-profitorganisaties als organisaties van de samenleving (vrijwilligerswerk, geen winstoogmerk, organisatievorm dicht bij de burger, geen eigendom), als derde zuil naast markt en staat en wijst erop dat deze belangrijk zijn voor de burgers om zichzelf te kunnen helpen;
14. onderstreept voorts dat het niet van doorslaggevend belang is wie de diensten van algemeen belang levert, maar dat de kwaliteit wordt verbeterd, dat aansprakelijkheid, betaalbaarheid, duurzame ontwikkeling worden nageleefd en dat efficiency, garanties betreffende leveranties en continuïteit tot gunningscriteria worden verheven, en is verheugd over de aankondiging van de Commissie dat zij niet a priori wil bepalen of diensten van algemeen belang door openbare of particuliere ondernemingen moeten worden geleverd;
15. stelt vast dat in de Europese Verdragen beide doelstellingen tot hun recht komen, doordat enerzijds de Unie en de lidstaten worden verplicht tot een beleid gericht op eerlijke concurrentie, en anderzijds wordt onderstreept dat de toegang tot diensten van algemeen belang moet worden gewaarborgd;
16. stelt vast dat onder diensten van algemeen belang over het algemeen diensten worden verstaan die voor het dagelijks leven van de mensen belangrijk zijn, dus o.a. diensten op het gebied van vervoer, post, telecommunicatie, onderwijs, ziekenhuizen, sociale diensten, verwijdering van afvalwater en afval en levering van water en energie, met name stroom;
17. gaat ervan uit dat het mededingingsbeleid van de Commissie spoort met artikel 151 van het EG-Verdrag en de Europese Unie er alles aan doet om rekening te houden met de culturele wensen van de lidstaten en de bijzonderheden en de pluriformiteit van de culturele sector, met inachtneming van het subsidiariteitsbeginsel;
18. onderstreept dat het krachtens artikel 16 van het EG-Verdrag aan de Gemeenschap en de lidstaten is de taken van algemeen belang alsmede de wijze van uitvoering te bepalen, d.w.z. de dienstverleners, ongeacht of het overheidsbedrijven of particulieren zijn, prestatieverplichtingen op te leggen, onder voorwaarden die de uitvoering hiervan mogelijk maken;
19. onderstreept dat de diensten van algemeen belang onder betrouwbare voorwaarden (hoge kwaliteit, op het gehele grondgebied beschikbaar, optimale prijs, sociaal evenwicht en duurzame leveringsgarantie) moeten worden geleverd;
20. onderstreept dat eerlijke concurrentie voor de diensten van algemeen belang vaak een

geschikt middel is en onderstreept dat particuliere en openbare ondernemingen daarbij principieel gelijk moeten worden behandeld;

21. is van mening dat de medeverantwoordelijkheid van de particuliere en openbare exploitanten voor de dienst van algemeen belang ook duidelijk moet worden omschreven in het kader van de werkzaamheden betreffende de sociale verantwoordelijkheid van de bedrijven, een punt dat in Nice op de Europese sociale agenda is geplaatst;
22. stelt vast dat bij de levering van diensten van algemeen belang het nut voor de burger het grootst is als deze diensten openbaar en duidelijk worden gedefinieerd en wanneer deze voldoen aan gestelde economische criteria; wanneer het bij deze diensten gaat om economische activiteiten moet principieel zoveel mogelijk aanbieders via een openbare aanbesteding de mogelijkheid worden gegeven in het kader van hun prestaties concurrerend aan deze verplichtingen te voldoen;
23. stelt vast dat waar de overheid in de lidstaten prestatieverplichtingen aan ondernemingen oplegt en voor deze door haar opgelegde verplichtingen een financiële compensatie uit belastinggelden toekent, dit geen tegemoetkoming is, voorzover de betalingen niet hoger zijn dan de compensatie van de lasten die de verplichtingen van de overheid met zich brengen;
24. juicht het toe dat de Commissie zich voor zo breed mogelijke diensten van algemeen belang inzet en met het oog op de verwezenlijking van deze doelstelling erkent dat het subsidiariteitsbeginsel van toepassing is en dat het de lidstaten vrijstaat onder bepaalde voorwaarden inhoud te geven aan de definitie van en het toezicht op de diensten van algemeen belang;
25. wijst erop dat de plaatselijke overheden de vrije keus moeten blijven houden inzake de wijze van bedrijfsvoering van de diensten van algemeen belang waarvoor zij krachtens de bepalingen van hun respectieve lidstaten verantwoordelijk zijn en dat deze vrijheid ook het recht inhoudt te kiezen voor rechtstreeks beheer of voor uitbesteding van deze diensten; onderstreept echter dat wanneer een plaatselijke overheid besluit diensten van algemeen belang waarvoor zij verantwoordelijk is uit te besteden, zij verplicht is systematisch gebruik te maken van een openbare aanbestedingsprocedure, overeenkomstig het Gemeenschapsrecht; benadrukt voorts dat instanties die diensten van algemeen belang in rechtstreeks beheer uitvoeren niet externe markten buiten hun territoriaal gebied van activiteit kunnen overnemen, maar dat dit geen belemmering mag vormen voor samenwerking tussen gemeenten;
26. is verheugd over de opmerking van de Commissie dat diensten van algemeen economisch, sociaal en regionaal belang in de Europese Unie ook geleverd moeten worden als hiervoor van de markt niet voldoende prikkels uitgaan;
27. deelt de opvatting van de Commissie dat het met de mededingingsregels te verenigen is om met het oog op de vervulling van verplichtingen van algemeen belang bijzondere of uitsluitende rechten te verlenen, en dat hetzelfde geldt voor de instelling van bijzondere financieringsregelingen voor de bijkomende voorwaarden;
28. is het met de Commissie eens dat zogeheten "niet-marktdiensten", vooral soevereine taken van de lidstaten en hun plaatselijke overheden, zoals interne en externe veiligheid, justitie en het onderhouden van buitenlandse betrekkingen, niet onder de mededingingsregels van

de EU vallen;

29. ondersteunt de Commissie in haar streven om diensten in verband met nationale onderwijsstelsels, de volksgezondheid en de verplichte aansluiting bij de basisvoorzieningen van de sociale zekerheid, activiteiten die uitgaan van de overheid, zoals het regelen van het luchtverkeer of het toezicht op de verontreiniging van het maritieme milieu, alsmede diensten die worden geleverd door instellingen zonder winstoogmerk, met name op sociaal, caritatief en cultureel gebied, vrij te stellen van de toepassing van de mededingingsregels en de voorschriften inzake de interne markt;
30. onderstreept dat naast de mededingingsneutraliteit van diensten van algemeen belang, met name de rentabiliteit, de kwaliteit, de financiering, waaronder de doorzichtigheid daarvan, de betrouwbaarheid en de controle van de dienstverlening in het economisch, sociaal en ecologisch belang van burgers, gebruikers, en belastingbetalers een doorslaggevende factor moet zijn voor het verstrekken van deze diensten;
31. gaat ervan uit dat de Commissie tijdens de verdere beraadslagingen de omstreden kwesties in verband met de juridische duidelijkheid en het toepassingsgebied van de Europese mededingingsregels aan de hand van concrete voorbeelden, richtsnoeren en mededelingen en voorstellen voor vrijstellingsverordeningen nader opheldert;
32. is van mening dat de Commissie in het kader van de WTO-onderhandelingen moet verzoeken om opheldering van sommige bepalingen in de algemene overeenkomst inzake de handel in diensten (AGCS), teneinde duidelijk vast te stellen dat de voorschriften van de WTO geen inbreuk maken op het recht van de lidstaten om regels vast te stellen voor de diensten van algemeen belang en op dit terrein in te grijpen;

II. Noodzaak van Europees optreden

33. deelt het standpunt van de Commissie over de beginselen neutraliteit, vrijheid en evenredigheid en onderstreept dat het de lidstaten op grond daarvan vrij staat de taken en het beheer van de diensten van algemeen economisch belang vast te stellen en dat het de taak van de Commissie is te zorgen voor de naleving van de voorschriften inzake de interne markt en de mededingingsregels;
34. steunt de wens die op de Europese Raad van Nice is geuit, om de voorschriften voor de interne markt en de mededingingsregels zodanig toe te passen dat de diensten van algemeen economisch belang in staat worden gesteld hun taken uit te voeren met behoud van rechtszekerheid;
35. acht het, gezien de tot dusverre behaalde successen en de problemen met de liberalisering van belangrijke dienstverleningssectoren in het kader van het programma voor de interne markt, noodzakelijk de gevolgen voor de sociale en territoriale samenhang beter te evalueren alvorens te besluiten om, indien nodig, de op gang gebrachte liberalisering op de gebieden vervoer, stroom, gas en post snel voort te zetten; stelt vast dat de huidige liberalisering hebben bijgedragen aan de concurrentiepositie van de Europese ondernemingen en het behoud van de arbeidsplaatsen;
36. is van mening dat de geleidelijke liberalisering van de dienstensector in de Europese Unie gelijke tred moet houden met het handhaven van een universele dienst;

37. stelt vast dat openbare en particuliere ondernemingen overal eenzelfde mate van toegang tot het leveren van diensten van algemeen belang moeten krijgen, waar zulks door regelingen van de lidstaten niet uitdrukkelijk is uitgesloten; onderstreept het belang van concurrentie en economische controle, zoals bijvoorbeeld door benchmarking, voor optimale prestaties;
38. wijst erop dat de eerbied voor de keuzes en de criteria voor de diensten van algemeen belang een democratischer bestuur vereist: wetgeving met medebeslissing, toepassing door de Commissie onder toezicht van het Europees Parlement;
39. onderstreept dat, uitgaande van het subsidiariteitsbeginsel, de lidstaten, regionale en lokale autoriteiten de vrijheid hebben de dienstverlening die zij wensen te definiëren en te kiezen;
40. verzoekt de Commissie voor meer juridische duidelijkheid te zorgen, duidelijk te maken in welke gevallen de intracommunautaire handel niet in het geding is (lokaal karakter) en door middel van een getrapte onderzoeksprocedure de transparantie van de besluitvormingsstructuur te verbeteren; verzoekt de Commissie voorts bij standaardkwesaties en eenvoudige klachten sneller een beslissing te nemen om zo voor transparantie en meer juridische duidelijkheid te zorgen;
41. juicht het uitdrukkelijk toe dat de Commissie de afgelopen maanden met verordeningen haar bestaande richtsnoeren heeft verduidelijkt en verder ontwikkeld en zo voor meer duidelijkheid heeft gezorgd, o.a. met betrekking tot subsidies voor kleine en middelgrote ondernemingen, de de-minimisregeling en de opleidings- en milieusubsidies; onderstreept dat subsidies aan particuliere en openbare ondernemingen alleen onder strenge voorwaarden toelaatbaar zijn;
42. verzoekt de Commissie duidelijk te maken hoe economische en niet-economische activiteiten moeten worden gescheiden, wat moet worden verstaan onder een "kennelijkheidscontrole" op conceptieel vlak in relatie tot een "betrekkelijkheidscontrole" op operationeel vlak, en onderstreept dat de mededingingsregels in geen geval van toepassing zijn op niet-economische activiteiten;
43. wenst dat de Commissie een regelmatige en pluralistische evaluatie coördineert, op welke wijze de diensten van algemeen belang functioneren, met name ten aanzien van hun bijdrage tot de sociale en territoriale samenhang van de Europese Unie, de kwaliteit en toegankelijkheid met gelijke rechten van deze diensten alsmede de vraag of de prijs evenwichtig en transparant is vastgesteld;
44. acht het onontbeerlijk dat pluralistische en contradictoire beoordelingsprocedures worden uitgewerkt; neemt zich voor het debat tussen de verschillende bestaande observatieposten op gang te brengen (ESC, CvdR, raadgevende organisaties, associaties van initiatieven inzake diensten van algemeen belang, consumentenbonden), wenst dat dit proces uitmondt in een raadpleging voordat de definitieve besluiten worden genomen;
45. vraagt van de Europese Commissie een evaluatieverslag over de toestand en behoeften van de diensten van algemeen belang in de kandidaat-lidstaten;

III. Noodzaak van optreden in de lidstaten

46. acht het noodzakelijk dat op het niveau van de lidstaten en hun lagere overheden (regio's,

provincies, gemeenten) voortaan sterker gebruik wordt gemaakt van de mogelijkheden om in eigen verantwoordelijkheid de diensten van algemeen belang af te bakenen, met inachtneming van de mededingingsregels van de Europese Unie;

47. onderstreept de bevoegdheid van de Europese Unie voor het mededingingsbeleid, die met het oog op de uitdagingen door de gemeenschappelijke munt, de Europese binnenmarkt, de mondialisering van de economie en de technologische ontwikkeling nog belangrijker is geworden, maar acht een breed politiek debat over de genzen van het mededingingsbeleid waar dit in botsing komt met andere kernbeleidsgebieden van de EU of op nationaal, regionaal of lokaal niveau noodzakelijk;
48. is van mening dat de aanvullende controle door de Commissie op misbruik noodzakelijk is;
49. is van mening dat het in een parlementaire democratie nodig is de burgers en belastingbetalers op transparante en open wijze een beeld te geven van de structuren en een analyse van de kosten en doeltreffendheid van dienstverlening en van de mogelijke, op concurrentie gebaseerde alternatieven, met inbegrip van de lange-termijnconsequenties hiervan voor de levenskwaliteit van de burgers;
50. beschouwt kruissubsidiëring bij alle aanbieders van diensten van algemeen belang als principieel problematisch, omdat daardoor van de geleverde diensten geen objectief beeld dat gerelateerd is aan de vraag en de behoeften, kan worden gegeven;
51. acht het daarentegen juridisch mogelijk en politiek zinvol om het mogelijk te maken de meerkosten van diensten die de burger tegen bijzonder gunstige voorwaarden moeten worden aangeboden, eventueel uit belastinggelden te compenseren, waarbij de doorzichtigheid van een dergelijke financiering gewaarborgd moet zijn;
52. beschouwt spoedige tenuitvoerlegging van de transparantierichtlijn van de Europese Unie uit 2000 als een geschikt middel om het vraagstuk van kruissubsidiëring in ondernemingen die zowel op de vrije markt als op grond van openbare verplichtingen diensten verrichten, voor het publiek inzichtelijk te maken en op deze wijze voor meer duidelijkheid en eerlijkheid te zorgen met betrekking tot het gebruik van belastinggelden en andere subsidies;
53. steunt de Commissie in zoverre dat het verlenen van een opdracht aan particuliere derden ook op nog niet geliberaliseerde gebieden waarop de overheid als ondernemer optreedt, principieel vooraf moet worden gegaan door een aanbesteding;
54. is van mening dat overal waar op concurrerende wijze diensten van algemeen belang kunnen worden geleverd, voor openbare en particuliere ondernemingen dezelfde toegangsvoorwaarden moeten gelden; onderstreept in dit verband het economisch subsidiariteitsbeginsel voor gemeenten;
55. is van mening dat het principieel niet verenigbaar is met het beginsel van mededingingsneutraliteit wanneer op terreinen waarop zowel particuliere als openbare ondernemingen actief zijn, de openbare ondernemingen worden vrijgesteld van omzetbelasting voor bepaalde activiteiten, bijvoorbeeld de levering van water, gas, elektriciteit en thermische energie of het verwijderen van afval, en is van mening dat een eenzijdige fiscale bevoordeling van openbare ondernemingen niet verenigbaar is met het Gemeenschapsrecht en dat daarom openbare en particuliere ondernemingen in de

belastingwetgeving principieel gelijk behandeld moeten worden;

56. herinnert eraan dat ook de kandidaat-lidstaten overeenkomstig de criteria van Kopenhagen hun bedrijven niet willekeurig mogen bevoordelen en gebruik zouden moeten maken van de overgangsregelingen om het statuut van deze bedrijven te hervormen en doeltreffende en rechtvaardige diensten van algemeen belang op te bouwen die zich zodanig moeten ontwikkelen dat zij opgewassen zijn tegen de algemene concurrentiedruk;
57. onderstreept dat de principiële verplichting voor de overheid om overeenkomstig de wettelijke bepalingen op Europees en nationaal niveau eerlijke en adequate aanbestedingen te doen, een doeltreffend instrument kan zijn om concurrentievervalsingen te voorkomen en tegelijkertijd de overheid in staat te stellen de voorwaarden met betrekking tot kwaliteit en beschikbaarheid en de milieueisen zelf te definiëren en te controleren;
58. is van mening dat de afschaffing van staatsmonopolies niet mag leiden tot de vestiging van particuliere monopolies;
59. is van mening dat zowel de lidstaten als de lagere niveaus in het kader van hun rechten om diensten van algemeen belang te definiëren, met name bij prestatiebeschrijvingen, aanbestedingsprocedures en het toezicht op de dienstverlening, voldoende democratische inspraakrechten en bevoegdheden moeten bezitten om ook in een door concurrentie gekenmerkte situatie een optimaal aanbod voor de burgers te kunnen garanderen;

IV. Individuele gevallen in bepaalde branches

60. onderstreept dat het binnenmarktbeleid van de Europese Unie in beginsel heeft bijgedragen tot verhoging van de kwaliteit, verlaging van de prijzen en een betere beschikbaarheid op een hoog technologisch niveau, zoals aantoonbaar geldt voor de telecommunicatie;
61. betreurt dat de Commissie en de lidstaten niet in staat geweest zijn om de toekenning van UMTS-vergunningen met de werkwijzen van een dienst van algemeen belang te plannen en te begeleiden;
62. stelt vast dat de Commissie in haar voorstel voor een richtlijn tot wijziging van de richtlijnen inzake de interne markt voor elektriciteit en aardgas duidelijk heeft gemaakt dat het de lidstaten juridisch volledig vrij staat om belangrijke diensten van algemeen belang aan te wijzen en dat daaronder bijvoorbeeld vallen de bescherming van sociaal zwakkere klanten tegen ongerechtvaardigde stopzetting van de levering, de transparantie van de contractuele voorwaarden voor de consument, goedkope en doorzichtige geschillenregelingen, de voorziening van perifere gebieden tegen redelijke prijzen met het oog op de territoriale en sociaal-economische samenhang, de rol van de milieubescherming en de instandhouding en de uitbreiding van de infrastructuur;
63. wenst dat de lidstaten de verplichting krijgen om voor nieuwe leveringscapaciteiten die door de Commissie omschreven transparante begeleidende procedures toe te passen als zulks op grond van de ontwikkeling van vraag en aanbod met het oog op het garanderen van een onbedreigde voorziening noodzakelijk blijkt;
64. verzoekt de Commissie met adviezen en voorstellen te komen om een markteconomisch kader voor de afvalsector vast te stellen en zo te zorgen voor een gegarandeerde

verwijdering en een ecologische veilige verwerking van afval, zonder dat de verplichting tot kennisgeving en overdracht wordt ingevoerd;

65. verzoekt de lidstaten in overleg met plaatselijke en regionale overheidsinstanties na te gaan of het voor particuliere ondernemingen openstellen van diensten voor watervoorziening en verwijdering van afvalwater ertoe zou bijdragen dat deze diensten beter gaan functioneren;
66. is van mening dat ook bij het waterbeheer moet worden gestreefd naar benchmarking, rentabiliteitsonderzoek, samenwerking en sterke ondernemingsstructuren en dat naast de liberalisering vele specifieke maatregelen voor een beperkte markttoegang positieve gevolgen voor de leveringsgarantie, prijsvorming, grondwater- en milieubescherming zullen hebben;
67. is van mening dat waterleidingsbedrijven en bedrijven voor de verwijdering van afvalwater ondanks de bijzondere omstandigheden veel meer volgens economische criteria moeten worden geëxploiteerd en verzoekt de lidstaten een en ander te stimuleren en - waar zulks van toepassing is - na te gaan of de tot dusverre doorgevoerde privatiseringen er effectief toe hebben bijgedragen dat de betrokken diensten beter zijn gaan functioneren;
68. onderstreept de behoefte aan openbare banken en spaarbanken die hun bijdrage aan de algemene dienstverlening leveren door een universele toegang tot een bankrekening te bieden en de bevolking in alle regio's te voorzien van financiële dienstverlening, die kleine en middelgrote ondernemingen de toegang tot kredietverlening vergemakkelijken en die vele andere activiteiten in het algemeen belang bevorderen;
69. is van mening dat de transparantierichtlijn ook moet worden uitgevoerd in de sector "openbare banken" om de openbare taak en de feitelijke kosten van vervulling van deze openbare taak duidelijker te kunnen afbakenen, vanuit een oogpunt van mededinging te kunnen beoordelen en eventueel financieel te kunnen compenseren;
70. is van mening dat de Commissie in haar mededeling over de diensten van algemeen belang in Europa onvoldoende oog heeft voor de bijzondere betekenis van de onafhankelijke welzijnsorganisaties, die in bepaalde lidstaten op solidaire en ethisch-religieuze grondslag een veelzijdig aanbod aan charitatieve of culturele diensten van algemeen belang verzorgen;
71. onderstreept daarom de noodzaak om voor het maatschappelijk belangrijke aanbod in de sociale en culturele sector een generieke vrijstelling vast te stellen, zodat de burgers tegen bijzondere voorwaarden en concurrerende prijzen gebruik kunnen blijven maken van deze mogelijkheden en daarvoor openlijk en transparant ook belastinggelden gebruikt mogen worden, zolang de concurrentie niet in sterke mate wordt verstoord;
72. pleit ervoor om naast soevereine activiteiten ook activiteiten zonder winstoogmerk, bijvoorbeeld van sociale, culturele en caritatieve aard, in algemene zin van de controle op steunverlening en in beginsel van de toepassing van de EG-mededingingsregels vrij te stellen en daarvoor de nodige richtsnoeren te ontwikkelen;
73. acht het noodzakelijk om overeenkomstig het in de definitie van de Commissie gemaakte onderscheid tussen economische en niet-economische activiteit een lijst met criteria op te stellen voor de beoordeling van twijfelgevallen;
74. is van mening dat publiekrechtelijke omroeporganisaties in het kader van hun

publiekrechtelijke takenpakket niet onder de mededingingsregels van de Europese Verdragen vallen;

75. is van mening dat, op het gebied van de diensten van algemeen belang, de audiovisuele sector - ongeacht het type audiovisuele uitzending, of het nu gaat om openbare of particuliere televisie, video streaming enz - en de cultuur een specifieke benadering verdienen om doelstellingen te verwezenlijken als de bescherming van de grondrechten en de democratische beginselen, het pluralisme, de toegang van allen tot de cultuur en de technologische vooruitgang, het recht van antwoord, de culturele en taalverscheidenheid en de bescherming van de gebruikers en in het bijzonder van de minderjarigen;
76. juicht de conclusies van het colloquium van Lille van 19-20 juli 2000 over de taken van de openbare radio-omroepdienst toe en verzoekt de Commissie tezamen met de lidstaten de mogelijke manieren waarop het beginsel van Protocol nr. 32, gevoegd bij het Verdrag van Amsterdam ook kan worden toegepast, te onderzoeken;
77. onderstreept dat het, binnen een communautair kader dat de diensten van algemeen belang regelt en ervoor zorgt dat deze hun doelstellingen kunnen verwezenlijken volgens dat Protocol, de plicht van de lidstaten is de taken en het financieringssysteem van de openbare omroep te definiëren;
78. verzoekt de Commissie, de Raad en de lidstaten bij de toepassing van het mededingingsrecht rechtszekerheid te scheppen voor de openbare audiovisuele diensten en de culturele sector;
79. verzoekt de Commissie, de Raad en de lidstaten hun inspanningen te coördineren om, door middel van een duidelijk en voorspelbaar wettelijk kader, de gebruikers en de exploitanten van de audiovisuele sector en de media een eerlijke en niet-discriminatoire toegang tot de infrastructuren en de inhoud te garanderen;
80. onderstreept, wat de mediamarkten en de audiovisuele inhoud betreft, de behoefte aan een objectieve definitie van het begrip "dominante positie", een definitie die inspeelt op de snelle veranderingen op deze markten en de eruit voortvloeiende risico's van het afsluiten van de toegang ertoe;
81. onderstreept dat de diensten van openbaar belang in stand moeten blijven, ook als de dienstverrichters eventueel in een geliberaliseerde markt werkzaam zijn, en wel door middel van algemene vergunningen en niet slechts door het verlenen van een licentie;
82. is van mening dat de beoordeling van het algemeen belang op het gebied van de audiovisuele en culturele inhoud op Europees niveau het onderwerp zou moeten vormen van een hoogstaande, diepgaande en regelmatige discussie;
83. onderstreept dat men zich bij de openstelling van vroegere staatsmonopolies voor marktpartijen, waarvan alle instellingen van de Europese Unie (Commissie, Raad en Europees Parlement) voorstander zijn, principieel moet laten leiden door het ideaal van eerlijke en sociaal aanvaardbare concurrentie, waarin de belangen van de burger centraal staan en rekening wordt gehouden met de veranderde behoeften van de Europese burger;
84. is ervan overtuigd dat het model van de sociale markteconomie het Europese toekomstmodel is dat bij internationale vergelijking het meest solide en duurzaam zal

blijken te zijn;

85. is van mening dat een wijziging van artikel 16 van het Verdrag niet nodig is om meer rechtszekerheid en meer juridische duidelijkheid op het gebied van diensten van algemeen belang te creëren, en onderschrijft in dit verband het besluit van de Top van Nice om de sector van diensten van algemeen economisch belang niet onwrikbaar af te bakenen; onderstreept dat op een zo dynamisch terrein als diensten van algemeen belang overregulering de actoren uiteindelijk zou beroven van kansen en ontwikkelingsmogelijkheden die voornamelijk ten goede komen aan de burgers en belastingbetalers;

°
° °

86. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Raad, de Commissie, het Economisch en Sociaal Comité alsmede de parlementen van de lidstaten.